

PROFI AIR

DKN 5040

- A** Druckluft-Klammergerät/Nagler
- CH**
- GB** Compressed air staple gun/nail gun
- AL** Pistoletē gozhdēš e kapēsesh me presion
- RKS**
- BG** Пневматичен такер/такер за пирони
- CZ** Pneumatický svorkovač / nastřelovací pistole
- H** Sűrített levegős tűzögép/szögbelövő
- HR** Kompresorski zabijači spajalica/čavala
- BIH**
- MK** Пневматска хефталица/чекан
- PL** Zszywacz/gwoździarka pneumatyczna
- RO** Aparat pneumatic de introdus cleme/cuie
- SK** Pneumatická sponkovačka/klincovačka
- SRB** Kompresorski zabijači spajalica/spona
- MNE**



**Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die nachfolgenden Bedienungshinweise.
Beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung.**

A**D****CH**

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM KAUF EINES PROFAIR DRUCKLUFT-NAGLER UND KLAMMER-GERÄTS

Technische Daten

1. Luftbedarf	0,13 l pro Schuss
2. max. zulässiger Arbeitsdruck	7,5 bar
3. Anschluss	1/4" Stecktülle
4. Kapazität des Magazins	100 Stück
5. Nagellänge	15-50 mm
6. Klammerlänge	16-40 mm
7. Klammerbreite	5,7 mm
8. Schalldruckpegel	98,4 dB(A)
9. Vibration	1,9 m/sec ²
10. Gewicht	1,4 kg
11. Empfohlener Schlauchdurchmesser (innen) 9 mm	

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Luftbedarf



Gewicht



Klammern



max. zulässiger Arbeitsdruck



Schalldruckpegel



Nägel

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Druckluftwerkzeug ist ein handliches, druckluftbetriebenes Gerät für den privaten Einsatz. Es eignet sich zum Einbringen von Heftklammern und Nägel in Holz und ähnlichen Materialien. Der Druckluftanschluss erfolgt über eine Schnellkupplung.

Verwenden Sie diese Maschine nur gemäß ihrer Bestimmung! Jede Verwendung, die darüber hinausgeht, ist nicht bestimmungsgemäß. Für Verletzungen aller Art oder Schäden, die daraus entstanden sind, wird der Anwender und nicht der Hersteller haftbar gemacht.



Beim Benutzen von Geräten müssen einige Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen und Schäden zu verhindern. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung/Sicherheitshinweise deshalb sorgfältig durch. Bewahren Sie diese gut auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, händigen Sie diese Bedienungsanleitung/Sicherheitshinweise bitte mit aus. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung und den Sicherheitshinweisen entstehen.

Sicherheitshinweise

- **Bewahren Sie diese Betriebsanleitung griffbereit auf.** Sie können dann bei Bedarf wichtige Informationen und Handlungsanweisungen nachlesen.
- **Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit, Funktion und Dichtheit.**
- **Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb.** Kontaktieren Sie Ihren Fachhändler oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Facharbeiter kontrollieren.
- **Trennen Sie das Druckluft-Klammergerät/Nagler vom Kompressor, bevor Sie das Zubehör oder einen Aufsatz tauschen.** Trennen Sie das Druckluft-Klammergerät/Nagler auch bei Nichtgebrauch vom Kompressor.
- **Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht.**
- **Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an.**
- **Tragen Sie bei all Ihren Arbeiten mit dem Schlagschrauber immer eine geeignete Schutzkleidung wie z.B.: Schutzhandschuhe, Arbeitsschuhe, Schutzbrille, Gehörschutz usw.** Personen im unmittelbaren Arbeitsbereich sollten die gleichen Schutzmaßnahmen treffen.
- **Benutzen Sie nur geeignete Klemmern/Nägel und Zubehör.**
- **Achten Sie darauf, dass der Anschlussluftdruck nicht zu hoch eingestellt ist.**
- **Berücksichtnen Sie Umgebungseinflüsse.** Sorgen Sie für gute Beleuchtung am Arbeitsplatz.
- **Vor jeglicher Reparatur- oder Wartungsarbeit, das Gerät in jedem Fall von der Druckluftversorgung abkuppeln.**
- **Unsachgemäße Reparaturen können zu Verletzungen führen.**
- **Überschreiten Sie nie den zugelassenen Betriebsdruck.** Zu hoher Druck kann das Gerät beschädigen und zu Verletzungen führen.
- **Druckluftwerkzeuge vor Kindern sichern.** Dieses Gerät kann bei unsachgemäßer Bedienung zu Verletzungen führen.
- **Anschluss an die Druckluftversorgung nur über eine Schnellkupplung, damit im Gefahrenfall eine schnelle Trennung möglich ist.**
- **Achten Sie darauf, dass Sie nicht mit Ihren Haaren in das drehende Werkzeug gelangen.** Tragen Sie zur Sicherheit ein Haarnetz.
- **Tragen Sie enganliegende Kleidung.** Weite, lose Kleidungsgegenstände können von bewegenden Teilen erfasst werden und somit zu Verletzungen führen.

- **Tragen Sie eine Staubschutzmaske bei staubverursachenden Arbeiten.**
- **Der Schalldruckpegel am Arbeitsplatz kann 85 dB überschreiten.** In diesem Fall sind Schallschutzmaßnahmen für den Bedienenden und Personen im engeren Umfeld des Arbeitsplatzes erforderlich.
- **Schalten Sie das Druckluftwerkzeug nie ein, während Sie es tragen.** Eine rotierende Werkzeugaufnahme kann Kleidung oder Haare aufwickeln und zu Verletzungen führen.
- **Seien Sie auf unerwartete Bewegungen des Druckluftwerkzeugs gefasst, die infolge von Reaktionskräften oder dem Bruch des Einsatzwerkzeugs entstehen können.** Halten Sie das Druckluftwerkzeug gut fest und bringen Sie Ihren Körper und Ihre Arme in eine Position, in der Sie diese Bewegungen abfangen können. Diese Vorsichtsmaßnahmen können Verletzungen vermeiden.
- **Nehmen Sie für die Arbeit mit diesem Druckluftwerkzeug eine bequeme Stellung ein, achten Sie auf sicheren Halt und vermeiden Sie ungünstige Positionen oder solche, bei denen es schwierig ist, das Gleichgewicht zu halten.** Der Bediener sollte während lang dauernder Arbeiten die Körperhaltung verändern, was helfen kann, Unannehmlichkeiten und Ermüdung zu vermeiden.
- **Tragen Sie das Druckluftwerkzeug niemals am Schlauch.**
- **Wenn Sie das Druckluftwerkzeug in einer Aufhänge- oder Einspannvorrichtung betreiben wollen, achten Sie darauf, es erst in der Vorrichtung zu befestigen, bevor Sie es an die Luftversorgung anschließen.** Dadurch vermeiden Sie, es unbeabsichtigt in Betrieb zu nehmen.
- **Bei einem Bruch des Werkstücks oder von Zubehörteilen oder der Maschine selbst können Teile mit hoher Geschwindigkeit herausgeschleudert werden.**
- **Tragen Sie beim Betrieb des Druckluftwerkzeugs immer einen schlagfesten Augenschutz.** Der Grad des erforderlichen Schutzes sollte für jede einzelne Verwendung gesondert bewertet werden.
- **Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug sicher befestigt ist.**
- **Es besteht Erstickungs-, Skalpierungs- und/ oder Schnittverletzungsgefahr,** wenn locker sitzende Kleidung, Schmuck, Halsschmuck, Harre oder Handschuhe nicht vom Druckluftwerkzeug und dessen Zubehörteile ferngehalten wird.

Allgemeine Hinweise

- Der empfohlene Betriebsdruck beträgt 6,2 bar. Achtung! Ein zu geringer Betriebsdruck führt zu verminderter Leistung, ein zu hoher Betriebsdruck verkürzt die Lebensdauer.
- Den Schlagschrauber immer an einem trocken und sauberen Ort aufbewahren.
- Bei unsachgemäßer Anwendung und mangelhafter Wartung erlischt die gesetzliche Gewährleistung.

Inbetriebnahme

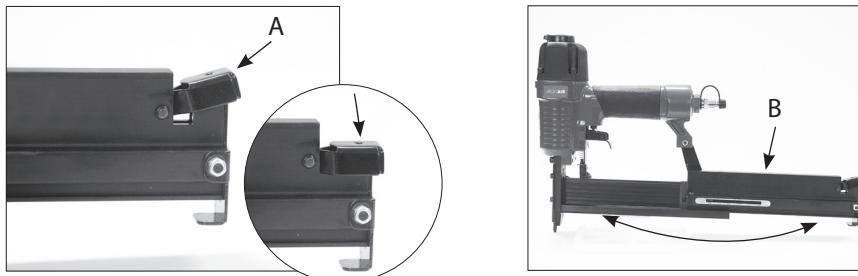
Stecktülle eindrehen

- Entfernen Sie die Plastikschutzkappe aus dem Druckluftanschluss (A).
- Umwickeln Sie das Gewinde der Stecktülle (B) mit einem Teflonband.
- Schrauben Sie den mitgelieferten Stecknippel in den Druckluftanschluss.

Laden von Klammern und Nägel

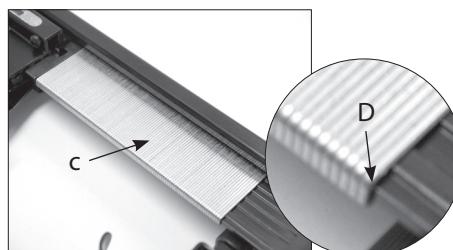
Unsachgemäße Handhabung des Naglers kann zu Verletzungen führen.

- Trennen Sie das Druckluftgerät von der Druckluftquelle, bevor Sie das Magazin bestücken.
- Halten Sie den Nagler beim Befüllen des Magazins so, dass die Mündung weder auf den eigenen Körper noch auf andere Personen gerichtet ist.
- Betätigen Sie den Magazinhebel (A) und ziehen Sie das Magazin (B) zurück



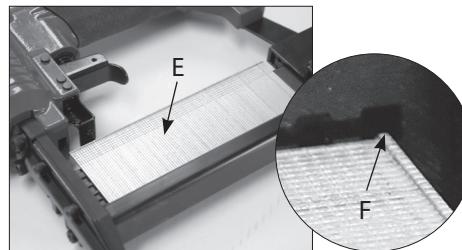
Klammern laden

- Öffnen Sie das Magazin (B) vollständig.
- Legen Sie die Klammern (C) ein. Beachten Sie dabei, dass der Kopf der Klammern passend über die Führungsschiene (D) eingelegt sein muss.
- Schieben Sie das Magazin zu bis zum Anschlag. Der Magazinhebel (A) rastet hörbar ein und schließt.



Nägel laden

- Öffnen Sie das Magazin (B) vollständig.
- Legen Sie die Nägel (E) ein. Beachten Sie dabei, dass der T-Kopf der Nägel passend in eine der Führungsnoten (F) eingelegt werden muss.
- Schieben Sie das Magazin zu bis zum Anschlag. Der Magazinhebel (A) rastet hörbar ein und schließt.



Schmierung

Zur Vermeidung von Reibungs- und Korrosionsschäden ist eine regelmäßige Schmierung erforderlich. Pneumatik-Werkzeuge müssen während ihrer gesamten Lebensdauer geölt werden. Wir empfehlen ein geeignetes Druckluft-Spezialöl zu verwenden.

Achtung! Druckluftwerkzeuge, die während des Betriebes nicht laufend mit Öl versorgt werden, werden infolge Trockenlaufes defekt. In so einem Fall kann kein Garantieanspruch gestellt werden.

Ölen Sie das Druckluftwerkzeug nochmals nach Beendigung des Einsatzes, insbesondere, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht mehr einsetzen werden.

Möglichkeiten einer Schmierung:

- **Nebelöler**

Eine komplette Wartungseinheit beinhaltet einen Nebelöler und ist am Kompressor angebracht.

- **Manuell**

Wenn Sie über keinen Nebelöler verfügen, müssen Sie vor jeder Inbetriebnahme Ihres Druckluftgerätes 3-5 Tropfen Spezial-Druckluftöl in den Druckluftanschluss geben.

Ölen Sie das Druckluftwerkzeug nach Beendigung des Einsatzes und wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden.

Luftdruck und Luftmenge

Das Druckluftgerät sollte mit einem Druck von 6,2 bar betrieben werden. Ein größerer Druck als der maximal zulässige Druck von 7,5 bar kann das Gerät überlasten, was zu höherem Verschleiß und Schäden an der Maschine führen kann. Bedenken Sie bitte beim Einstellen des Luftdrucks, dass der Druck bei einer Schlauchlänge von 10 m um ca. 0,6 bar absinkt.

Druckluftanschluss

- Empfohlener Ø der Druckluftleitung 9 mm innen. Kleinere Durchmesser können zu Leistungsverlust führen.
- Ohne Einsatz einer Wartungseinheit mit Kondensatablass ist die Lebensdauer des Gerätes verkürzt. Die Feuchtigkeit in der Druckluft kann zu Korrosion im Gerät führen.

GARANTIE

01. PROFIAIR gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von 24 Monate bei bestimmungsgemäßer Verwendung (siehe unter Punkt bestimmungsgemäße Verwendung) ab Kaufdatum. Diese Garantie gilt für sämtliche auftretende Material- und Fabrikationsfehler. Weitergehende Haftungsansprüche jeglicher Natur, die sich direkt oder indirekt auf Personen und/oder Materialien beziehen, sind ausgeschlossen.
02. Tritt ein Problem oder Mangel auf, setzen Sie sich bitte immer zunächst mit Ihrem PROFIAIR - Vertragshändler in Verbindung. Ihr PROFIAIR- Vertragshändler kann das Problem oder den Mangel meist direkt beheben.
03. Die Instandsetzung oder der Austausch von Komponenten hat keine Verlängerung der ursprünglichen Garantiefrist zur Folge.
04. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Defekte, die eine Folge unsachgemäßer Verwendung oder des normalen Verschleißes, sind.
05. Aus der Garantie sind sämtliche Verschleißteile ausgenommen.

06. IHR GARANTIEANSPRUCH KANN NUR ANERKANNT WERDEN, WENN:

- ein Kaufbeleg (Kaufdatum) in Form eines Kassenbons vorgelegt werden kann
 - der Garantieschein vollständig ausgefüllt ist
 - an dem Gerät keine Instandsetzung und/oder ein Austausch von Komponenten von Dritten vorgenommen wurde
 - das Gerät nicht unsachgemäß betrieben wurde
 - keine höhere Gewalt vorliegt
 - eine Mängelbeschreibung vorliegt
07. Die Garantiebestimmungen gelten zusammen mit unseren Liefer- und Verkaufsbedingungen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Druckluft-Klammergerät/Nagler DKN 5040

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt:

EN 792-13:2000+A1

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinien:

2006/42/EC

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes verliert
diese Erklärung Ihre Gültigkeit.



ORT UND DATUM: Wels, 01. 01. 2019

VOR- UND NACHNAME: K. Estfeller

TITEL: Chief Executive Officer

FIRMA: AHS GmbH, Uhländstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Estfeller', is placed over the company name.

CONGRATULATIONS ON THE PURCHASE OF A PROFIAIR COMPRESSED AIR NAIL GUN AND STAPLE GUN

Technical data

1. Air requirement	0.13 l per shot
2. max. permissible working pressure	7,5 bar
3. Connections	1/4 " socket
4. Magazine capacity	100 pieces
5. Nail length	15-50 mm
6. Staple length	16-40 mm
7. Staple width	Staple width
8. Sound pressure level	98,4 dB(A)
9. Vibration	1,9 m/sec ²
10. Weight	1,4 kg
11. Recommended hose diameter (interior)	9 mm

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Air requirement



max. permissible working pressure



Weight



Sound pressure level



Staples



Nails

Intended use

This compressed-air tool is a handy device for private use that operates on compressed air. It is suited to shoot staples and nails into wood and similar materials. Use a torque wrench after tightening.

Only use this machine according to its intended use! Any use extending beyond this does not constitute intended use. The user, not the manufacturer, is liable for resulting damages or injuries of any kind.



When using tools some safety precautions must be observed to prevent injuries and damage. Therefore read through the operating manual/ safety instructions carefully. Store them in a safe place so that the information is available to you at all times. If you should hand the appliance on to other persons please hand these operating instructions/safety instructions out with them. We do not assume any liability for accident or damage which do not arise due to the failure to observe these instructions and the safety instructions.

- **Keep these operating directions ready to hand.** You can then read up on important information and instructions if necessary.
- **Before start-up, check to ensure that the compressed-air tool is complete, functional and free of leaks.**
- **Never put a defective or inoperative device into operation.** Contact your specialist dealer or have the device inspected by a qualified skilled worker.
- **Disconnect the compressed air staple gun/nail gun from the compressor before replacing accessories or an attachment.** Also disconnect the compressed air staple gun/nail gun from the compressor if not in use.
- **Always work with the necessary levels of care.**
- **Do not apply unnecessary force under any circumstances.**
- **Always wear appropriate protective clothing when performing all work with the impact screwdriver such as: protective gloves, work boots, protective goggles, hearing protection etc.** Persons in the immediate working area should take the same protective measures.
- **Only use suitable staples/nails and accessories.**
- **Make sure that the connection air pressure is not set at too high a level.**
- **Take the influence of anything in the vicinity into account!** Make sure the workplace is well illuminated.
- **Always disconnect the device from the supply of compressed air before any repair or servicing work.**
- **Faulty repairs can lead to injuries.**
- **Never exceed the permitted working pressure levels.** Pressure levels that are too high can damage the device and lead to injuries.
- **Keep pneumatic tools away from children.** This device can lead to injuries if used incorrectly.
- **Only connect it to the pneumatic air supply via a quick action coupling so it can be quickly disconnected in the event of danger.**
- **Ensure that your hair does not get caught up in the rotating tool.** Wear a hair net for your safety.
- **Wear close-fitting clothing.** Wide-fitting, loose items of clothing get caught up in rotating parts and thus lead to injuries.
- **Wear a dust mask when performing work that causes dust.**
- **Sound pressure levels may exceed 85 dB at the workstation.** In this case, sound insulation measures are required for those operating the unit and people located in close proximity to the workstation.

- **Never switch the compressed-air tool on while carrying it.** Clothing or hair may become tangled in the rotating tool receptacle and could cause injuries.
- **Be aware of unexpected movements of the compressed-air tool that could occur as a result of reaction force or the insert tool breaking. Hold the compressed-air tool firmly and position your body and your arms in a position that can counteract such movements.** These precautionary measures can help to avoid injuries.
- **Position yourself comfortably for working with the compressed-air tool; pay attention to maintaining a secure posture and avoid unfavourable positions or positions where it is difficult to keep your balance. The operator should alternate his/her posture when working with the device for longer periods of time. This can help to avoid discomfort and fatigue.**
- **Never carry the compressed-air tool by the hose.**
- **If you would like to use the compressed-air tool in a suspension or tensioning device, make sure to firmly secure it in the fixture before connecting it to the air supply.** By means of this, you avoid putting the unit into operation unintendedly.
- **If the workpiece breaks or if accessories or the machine itself break, parts could fly off out of control at very high speeds.**
- **Always wear impact-resistant eye protection when operating the compressed-air tool.** An evaluation of the degree of protection required should be carried out separately for each individual use.
- **Make sure that the tool is securely attached.**
- **There is a risk of suffocation, scalping and/or cut injuries,** if loose clothing, jewelry, necklaces, hair or gloves are not kept at a distance from the compressed-air tool and its accessories.

General information

- The recommended operating pressure is 6.2 bar. Attention! Low levels of operating pressure will result in a reduction in performance; high levels of operating pressure shorten the service life.
- Always store the compressed-air tool in a clean and dry place.
- The statutory warranty shall be void if proper maintenance is not carried out or if unintended use is evident.

Start up

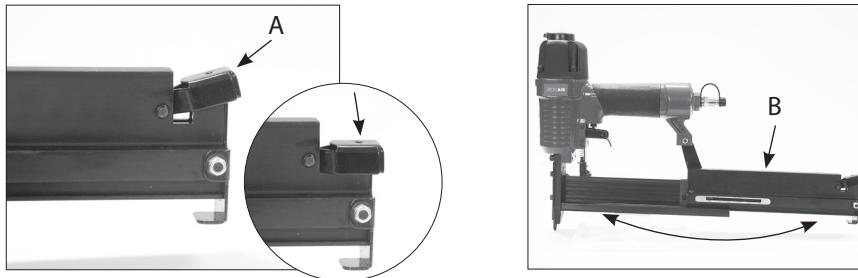
Twisting in the socket

- Remove the plastic protector cap from the compressed-air connection (A).
- Wrap a Teflon band around the thread of the socket (B).
- Screw the plug nipple included within the scope of supply into the compressed-air connection.

Loading staples and nails

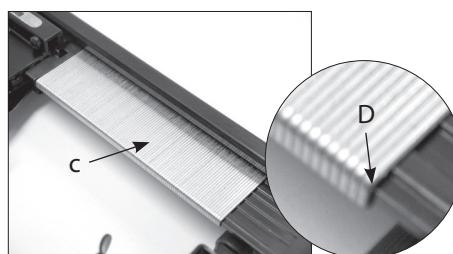
Improper handling of the nail gun can cause injuries.

- Improper handling of the nail gun can cause injuries.
- Disconnect the compressed air tool from the compressed air source before filling the magazine.
- When filling the magazine, point the tool away from yourself and others.
- Actuate the magazine lever (A) and pull the magazine (B) back



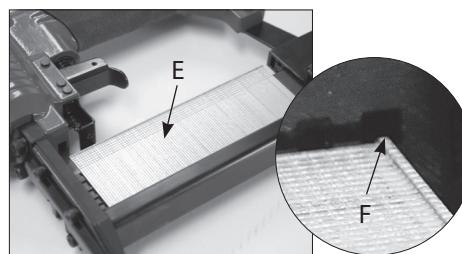
Loading staples

- Open the magazine (B) all the way.
- Insert the staples (C). Make sure that the head of the staples fits properly above the guide rail (D).
- Slide back the magazine all the way. The magazine lever (A) snaps audibly into place and locks.



Loading nails

- Open the magazine (B) all the way.
- Insert the nails (E). Make sure that the T-head of the nails is inserted properly into one of the guide notches (F).
- Slide back the magazine all the way. The magazine lever (A) snaps audibly into place and locks.



Lubrication

In order to avoid damage caused by friction or corrosion, the unit must be lubricated regularly. Pneumatic tools must be oiled for the entire duration of their service life. We recommend using a suitable special compressed-air oil.

Attention! Compressed-air tools that are not continuously supplied with oil during operation will run dry and become defective as a result. In such cases, no warranty claim can be made.

Lubricate the compressed-air tool again after use, especially if the device will not be used for a long period of time.

Lubrication options:

- **Mist lubricator**

A complete maintenance unit contains a mist oiler and is attached to the compressor.

- **Manual**

If you do not have a mist lubricator, you must insert 3-5 drops of a special compressed-air oil into the compressed-air connection each and every time before operating the compressed-air unit.

Lubricate the compressed-air tool after use and if the device will not be used for a long period of time.

Air pressure and air volume

The compressed-air unit should be operated using a pressure of 6.2 bar. A larger amount of pressure than the maximum permissible pressure of 7.5 bar can overload the unit which can lead to high levels of wear and damage to the machine. Please take into consideration when setting the air pressures that the pressure drops by approx. 0.6 bar at a hose length of 10 m.

Compressed-air connection

- Recommended Ø of the compressed-air line, 9 mm on the interior. Smaller diameters can result in performance loss.
- The service life of the unit will be reduced if a maintenance unit with a condensation discharge is not used. The moisture in the compressed air can result in corrosion inside the unit.

WARRANTY

01. PROFIAIR grants a warranty of 24 months from the purchase date as long as the device is used as intended (see the item on Intended Use). This warranty is valid for all material and manufacturing faults. More extensive liability claims of any kind that are based directly or indirectly on persons and/or materials, are excluded.
02. If a problem or defect should appear, please always first contact your PROFIAIR authorized dealer. Your PROFIAIR authorized dealer can usually correct the problem or defect directly.
03. The repair or replacement of components does not result in the extension of the original warranty period.
04. The warranty does not cover defects that are the result of inappropriate use or normal wear.
05. All wearing parts are excluded from the warranty.

06. YOUR WARRANTY CLAIM CAN ONLY BE RECOGNIZED, IF:

- A sales slip (purchase date) in the form of a sales register receipt can be presented
 - The warranty certificate is completely filled out
 - No repairs and / or replacements of components have been undertaken by third parties on the equipment
 - The equipment has not been operated inappropriately
 - No act of nature beyond human control is involved
 - A description of the defect is enclosed
-
07. The warranty provisions apply together with our delivery and sales terms and conditions.

DECLARATION OF CONFORMITY

Compressed air staple gun/nail gun DKN 5040

We declare with sole responsibility that this product satisfies the following standards or normative documents:

EN 792-13:2000+A1

In accordance with the provisions of the directives:

2006/42/EC

This declaration is no longer valid if changes are made to the product that we have not authorised.



PLACE & DATE: Wels, 01. 01. 2019

NAME AND SURNAME: K. Estfeller

TITLE: Chief Executive Officer

COMPANY: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Estfeller', positioned above the company details.

URIME TË PËRZEMËRTA PËR BLERJEN E NJË PROFIAIR PAJISJE PISTOLETË GOZHDËSH E KAPËSESH ME AJËR TË KOMPRESUAR

Të dhënrat teknike

1. Kërkesa për ajër	0,13 l për çdo gjuajtje
2. Presioni maks. i lejuar i punës	7,5 bar
3. Lidhja	1/4 " konektor
4. Kapaciteti i krehrit	100 copë
5. Gjatësia e gozhdëve	15-50 mm
6. Gjatësia e kapëseve	16-40 mm
7. Trashësia e kapëseve	5,7 mm
8. Niveli i presionit të tingullit	98,4 dB(A)
9. Vibrimi	1,9 m/sec ²
10. Pesha	1,4 kg
11. Diametri i këshilluar i tubit (nga brenda) 9 mm	

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Kërkesa për ajër



Presioni maks. i lejuar i punës



Pesha
1,40 kg



Niveli i presionit të tingullit
98,4 dB(A)



Kapëse



Gozhdë
15-50 mm

Përdorimi sipas dispozitave

Kjo vegël me ajër të kompresuar është një pajisje praktike, me ajër të kompresuar për përdorim privat. Është e përshtatshme për nguljen e gozhdëve ose fiksimin e kapëseve në dru apo materiale të tjera të ngjashme. Adaptuesit mund të ndërrohen thjesht dhe shpejt. Lidhja me ajrin e kompresuar vijon përmes një bashkuesi të shpejtë. Vëreni gjatë lidhjes së vidhave dhe dadove momentin e nevojshëm rrotullues të lidhjes. Pas tërheqjes përdorni një çelës me moment rrotullimi.

Përdoreni këtë makineri vetëm sipas përcaktimit për të! Çdo përdorim tjetër, i cili del jashtë këtij përcaktimi, nuk është përdorim i saktë. Për lëndimet ose dëmet e çdo lloji që shkaktohen si rezultat i tij, përgjegjës do të jetë plotësisht përdoruesi dhe jo prodhuesi i makinerisë.



Gjatë përdorimit të makinerisë ju duhet zbatoni disa masa sigurie për të shmangur dëmtimet dhe plagosjet e mundshme. Lexoni udhëzimet e përdorimit të përshtatshëm. Kini kujdes që informacionet ti keni gjithmonë me vete kur jeni doku punuar me makinerinë. Nëse në ndonjë rast do ja jepni makinerinë ndonjë personi tjeter kini kujdes ti jepni edhe udhëzimet e përdorimit. Ne nuk marrim përsipër asnje përgjegjësi për aksidente, dëmtime të cilat janë shkaktuar nga mosvëmendja apo nga mosbatimi i udhëzimeve të sigurisë.

Udhëzime të sigurisë

- **Ruani udhëzimin për përdorim në vend të arritshëm.** Në rast nevoje Ju mund t'i rilexoni informata të rëndësishme dhe udhëzime për veprim.
- **Kontrolloni veglën me ajër të kompresuar para vënies në punë, nëse është e plotë, funksionale dhe hermetike.**
- **Asnjëherë mos vini në funksion një aparat defekt ose jofunksional.** Kontaktoni tregtarin profesional ose lejoni kontrollimin e aparatit nga një punëtor të kualifikuar profesional.
- **Shkëputeni pistoletën e gozhdëve/kapëseve nga kompresori përpara se të ndërroni një aksesor apo një komponent të saj.** Shkëputeni pajisjen nga kompresori edhe nëse nuk do ta përdorni më atë.
- **Punoni gjithmonë me vëmendje dhe kujdesin e nevojshëm.**
- **Në asnjë mënyrë mos përdorni dhunë të tepërt.**
- **Gjatë të gjitha punëve tuaja me trapanin vidhosës mbani gjithmonë rroba adekuate mbrojtëse, si p.sh.: Doreza mbrojtëse, këpucë mbrojtëse, syze mbrojtëse, mbrojtëse veshësh etj.** Personat në zonën e drejtpërdrejt të punës duhet të ndërmarrin të njëjtat masa mbrojtëse.
- **Përdorni vetëm kapëse/gozhdë dhe aksesorë të përshtatshëm.**
- **Kujdesuni, që presioni i ajrit të lidhur të mos jetë shumë i lartë.**
- **Merrni në konsideratë ndikimet e ambientit.** Kujdesuni për ndriçim të mirë në vendin e punës.
- **Para çdo pune riparimi ose mirëmbajtje, për çdo rast hiqni aparatin nga friksioni i furnizimit me ajër.**
- **Riparimet joprofesionale mund të sjellin te lëndimet.**
- **Asnjëherë mos e tejkaloni presionin e lejuar të punës.** Presioni shumë i lartë mund të dëmtoj aparatin dhe të sjellë lëndime.
- **Siguroni nga fëmijët veglat e punës me ajër të kompresuar.** Ky aparat mund të sjellë lëndime gjatë përdorimit joprofesional.
- **Lidhja në furnizuesin e ajrit të kompresuar vetëm përmes një friksioni të shpejtë, që të mundësohet ndarja e shpejt në rast reziku.**
- **Kujdesuni, që të mos arrini me flokët tuaj në veglën e punës që rrotullohet.** Për çështje sigurie mbani një rrjetë flokësh.
- **Mbani rroba që Ju rrinë ngushtë.** Rrobat apo aksesorë të tjerë veshjeje të gjera apo të lirshme mund të kapen nga pjesët e lëvizshme të pistoletës e në këtë mënyrë përbëjnë rezik për dëmtime/plagosje.

- **Gjatë punimeve që shkaktojnë pluhur, mban një maskë mbrojtëse kundër pluhurit.**
- **Niveli i presionit të tingullit në vendin e punës mund të tejkalojë 85 dB.** Në këtë rast është e nevojshme të merren masa për mbrojtjen nga zhurma për përdoruesit dhe personat që ndodhen në afersi të vendit të punës.
- **Mos e ndizni asnijëherë veglën me ajër të kompresuar, ndërkoqë që e mban.** Foleja e rrotullueshme e veglës mund të kapë rrobat ose flokët dhe të shkaktojë lëndime.
- **Në rast lëvizjesh të papritura të veglës me ajër të kompresuar, të shkaktuara nga forca reaktive ose thyerja e veglës, ruani qetësinë.** Mbajeni veglën fort dhe vendosini trupin dhe krahët në një pozicion të tillë, në mënyrë të tillë që t'i rezistoni këtyre lëvizjeve. Këto masa sigurie mund të shmangin lëndime.
- **Gjatë punës me këtë vegël, zini një pozicion të rehatshëm, bëni kujdes që të mban mirë veglën dhe shmangni pozicione të pafavorshme apo të ngjashme, si pasojë e cilave është e vështirë të ruani baraspeshimin.** Gjatë orëve të gjata të punës, përdoruesi duhet të ndryshojë pozicionin e trupit, çka mund të ndihmojë në shmangien e parehatisë dhe lodhjes.
- **Mos e mban asnjëherë veglën nga tubi.**
- **Nëse dëshironi të vini në punë veglën me ajër të kompresuar në një mekanizëm varës ose në një zhigë, bëni kujdes që ta fiksoni atë fillimisht tek mekanizmi, përrpara se ta lidhni atë në furnizimin me ajër.** Në këtë mënyrë parandaloni ta vini atë në punë në mënyrë të pavullnetshme.
- **Në rastin e thyerjes së produktit ose pjesëve të aksesorëve apo vetë makinerisë, pjesët mund të fluturojnë me shpejtësi të lartë.**
- **Gjatë përdorimit të veglës me ajër të kompresuar, mban gjithmonë një maskë mbrojtëse për sytë kundër goditjeve.** Shkalla e mbrojtjes së nevojshme duhet të vlerësohet për çdo rast përdorimi.
- **Sigurohuni që vegla të jetë fiksuar mirë.**
- **Ka rrezik asfiksimi, heqjeje të skalpit ose dëmtimesh nga prerja,** nëse nuk mban larg veglës me ajër të kompresuar dhe aksesorëve të saj, rroba, bizhuteri, rruaza, flokët ose dorashkat.

Udhëzime të përgjithshme

- Presioni i këshilluar i punës është 6,2 bar. Kujdes! Një presion shumë i ulët pune sjell performancë të ulët dhe një presion shumë i lartë pune shkurton jetëgjatësinë.
- Ruajeni vidatorin veglën me ajër të kompresuar gjithmonë në një vend të thatë dhe të pastër.
- Në rast të një përdorimi të papërshtatshëm dhe mirëmbajtjeje të pamjaftueshme, garancia ligjore shfuqizohet.

Vënia në punë

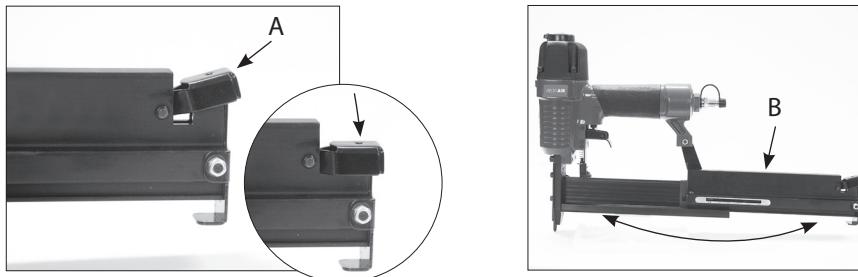
Rrotullimi i konektorëve

- Hiqni kapakun plastik mbrojtës nga lidhja e ajrit të kompresuar (A).
- Mbështillni filetot e konektorit (B) me ngjitës teflon.
- Vidhosni pipthin me shtypje në lidhjen e ajrit të kompresuar.

Mbushja e pistoletës me kapëse dhe gozhdë

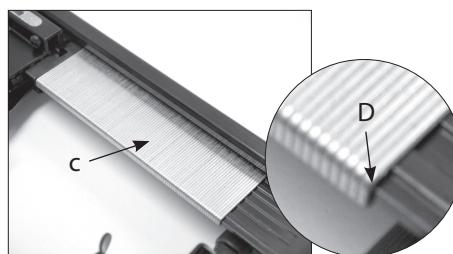
Përdorimi i gabuar i pistoletës mund të shkaktojë lëndim.

- Shkëputeni pajisjen e pistoletës nga burimi i ajrit të kompresuar përpara se të rimbushni krehrin e saj.
- Gjatë kohës që rimbushni krehrin e pistoletës mbajeni në mënyrë të atillë që gryka e saj të mos jetë e drejtuar nga trupi juaj e as nga persona të tjerë.
- Përdorni levën e krehrit (A) dhe tërhiqenit krehrin (B) mbrapsht



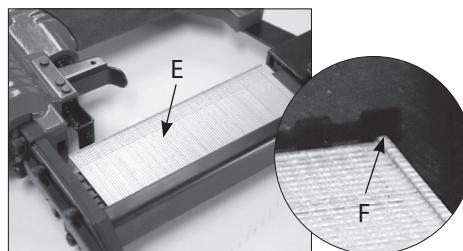
Mbushja e pistoletës me kapëse

- Hapeni plotësisht krehrin (B).
- Vendosini kapëset brenda (C). Kini kujdes që koka e kapëseve të vendoset në mënyrë të përshtatshme në shinën e vet (D).
- Shtyjeni krehrin deri në fund. Leva e krehrit (A) ndalon duke bërë një zhurmë dhe mbylljet.



Mbushja e pistoletës me gozhdë

- Hapeni plotësisht krehrin (B).
- Futini gozhdët brenda (E). Kini kujdes që koka T e gozhdëve të futet në mënyrë të përshtatshme te shina e vet (F).
- Shtyjeni krehrin deri në fund. Leva e krehrit (A) ndalon duke bërë një zhurmë dhe mbylljet.



Lubrifikimi

Për shambahien e dëmtimeve nga fërkimet dhe gjerryerja, është i nevojshëm procesi i lubrifikimit. Veglat pneumatike duhet të vajisen gjatë jetëgjatësisë së tyre. Ju këshillojmë të përdorni një vaj të posaçëm për ajër të kompresuar.

Kujdes! Veglat me ajër të kompresuar, të cilat nuk vajisen rregullisht gjatë përdorimit, pësojnë defekt si pasojë e punës në të thatë. Në këtë rast nuk mund ta kërkoni të drejtën e garancisë.

Pasi të mbaroni punë me veglën me ajër të kompresuar, vajiseni atë sërisht, veçanërisht nëse nuk do ta përdorni më pajisjen për një kohë të gjatë.

Mundësitet e lubrifikimit:

- Lubrifikues me spërkatje**

Një njësi e kompletar mirëmbajtjeje përmban një lubrifikues me spërkatje dhe lidhet në kompresor.

- Manual**

Nëse nuk keni një lubrifikues me spërkatje duhet të shton manualisht në lidhjen e ajrit të kompresuar 3-5 pika nga vaji i posaçëm, para çdo vënieje në punë të veglës me ajër të kompresuar.

Vajiseni veglën me ajër të kompresuar pas përfundimit të punës me të si dhe në rast se nuk do ta përdorni pajisjen për një kohë të gjatë.

Presioni dhe vëllimi i ajrit

TPajisja me ajër të kompresuar duhet të punojë me një presion prej 6,2 bar. Një presion më i madh se presioni maksimal i lejuar prej 7,5 bar mund ta mbingarkojë pajisjen, çka mund të shkaktojë një konsumim të lartë dhe dëmtime në pajisje. Kur vendosni presionin e ajrit, mban parasysh që presioni në një tub me gjatësi 10 m, bie me rreth 0,6 bar.

Lidhja e ajrit të kompresuar

- Ø i këshilluar i linjës së ajrit të kompresuar 9 mm nga brenda. Një diametër më i vogël mund të shkaktojë humbje fuqje.
- Pa përdorimin e një njësie mirëmbajtjeje me shkarkim të ujit të kondensuar, jetëgjatësia e pajisjes reduktohet. Lagështia në ajrin e kompresuar mund të shkaktojë gjerryerje në pajisje.

GARACIONI

01. PROFIAIR jep për këtë produkt një garanci prej 24 muajsh nga data e blerjes, për përdorimin e saj sipas përcaktimeve (shikoni nënpikën „Përdorimi i saktë“). Kjo garanci vlen për të gjitha defektet e shfaqura nga materiali dhe nga fabrikimi. Përjashtohet pretendimet e tjera të çdo natyre për garancinë, të cilat lidhen direkt ose indirekt me njerëzit dhe/ose materialet.
02. Në rast të shfaqjes së një problemi ose mangësie, ju lutem kontaktoni këshilltarin tuaj. Këshilltari juaj PROFIAIR mundet shpesh ta eliminojë menjëherë problemin.
03. Riparimi ose ndërrimi i komponenteve nuk ka si rrjedhim fillimisht zgjatjen e afatit të garacionit.
04. Garacioni nuk shtrihet në defekte, që kanë si rrjedhojë një përdorim të papërshtatshëm (jo sipas udhëzimit) ose që janë të konsumuara.
05. Nga garacioni janë marrë pa përjashtim, të gjitha pjesët e vjetër uara.

06. E DREJTA E GARACIONIT MUND TE NJIHET VETEM KUR:

- ekziston një dëshmi e blerjes (datë e blerjes) në formë të bonit të kasës.
 - dëftesa e garacionit është drejtë e plotësuar
 - në aparat nuk është ndërmarrë ndonjë riparim ose një ndërrim i komponenteve nga një i tretë.
 - aparat nuk është shfrytëzuar sipas udhëzimeve të parapara.
 - nuk ekziston ndonjë kushtëzim i madh
 - ekziston përshkrim për mangësi
07. Garacioni i përcaktuar vlen së bashku me kriteret e furnizimit dhe shitjes.

SQARIMI PËR KONFORMATITETIN

Pistoletë gozhdësh e kapësesh me presion DKN 5040

Në sqarojmë me përgjegjësi të plotë, që ky produkt përputhet me normat dhe dokumentet normative pasuese.

EN 792-13:2000+A1

Pëputhshmëri e përcaktimit të direktivave:

2006/42/EC

Pa një marrëveshje me ne për ndryshim të produktit kjo deklaratë e humb vlerën.



VENDI DHE DATA: Wels, 01. 01. 2019

EMËR, MBIEMËR: K. Estfeller

TITULLI: Chief Executive Officer

FIRMA: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Estfeller', is placed over the company name 'AHS GmbH'.

НИЕ ВИ ПОЗДРАВЯВАМЕ ЗА ПОКУПКАТА НА ТАЗИ PROFAIR ПНЕВМАТИЧЕН ТАКЕР И ТАКЕР ЗА ПИРОНИ

Технически данни

1. Необходим въздух	0,13 l за изстрел
2. макс. допустимо работно налягане	7,5 бара
3. Свързване	1/4 " фасонка
4. Капацитет на пълнителя	100 броя
5. Дължина на пироните	15-50 mm
6. Дължина на скобите	16-40 mm
7. Широчина на скобите	5,7 mm
8. Ниво на шум	98,4 dB(A)
9. Вибрация	1,9 m/sec ²
10. Тегло	1,4 kg
11. Препоръчителен диаметър на маркуча (вътрешен)	9 mm

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Необходим въздух



макс. допустимо работно налягане



Тегло



Ниво на шум



Скоби



Пирони

Ползване по предназначение

Този пневматичен инструмент е един удобен уред, задвижван със сгъстен въздух, предназначен за лично ползване. Подходящ е за поставяне на скоби и пирони в дърво и подобни материали. Свръзката със сгъстения въздух се осъществява посредством муфа за бързо съединение. При затягането на винтове и гайки съблюдавайте необходимите въртящи моменти на затягане. След затягането употребявайте динамометричен ключ.

Употребявайте машината само според предназначението ѝ! Всяка употреба, извън тази, е не по предназначение. За наранявания от всякакъв вид или щети, произлизящи от такава употреба, носи отговорност позователя и не производителят.



При използването на уреди трябва да се спазват указанията за безопасност, за да се предотвратят наранявания и вреди. По тази причина прочетете внимателно упътването за употреба/указанията за безопасност. Съхранявайте добре тези документи, за да имате достъп до информацията по всяко време. Ако Ви се наложи да предадете уреда на други лица, приложете към него и упътването за употреба/указанията за безопасност. Не поемаме отговорност за злополуки или вреди, възникнали поради неспазването на това упътване и на указанията за безопасност.

Указания за сигурност

- **Запазете това ръководство за експлоатация на лесно достъпно място.** Така при нужда можете да прочетете допълнително важни информации и инструкции за действие.
- **Преди започване на работа проверете пневматичния инструмент за неговата цялостност, функционална изправност и херметичност.**
- **Не пускайте никога в действие уред, който е дефектен или негоден за употреба.** Свържете се с вашия специализиран търговец или дайте уреда за проверка на някой квалифициран специалист.
- **Преди смяна на принадлежности или на даден накрайник, разединете Пневматичен такер/такер за пирони от компресора.** Разединявайте уреда от компресора, дори и когато уредът не се използва.
- **Работете винаги обмислено и с необходимото внимание.**
- **В никакъв случай не упражнявайте грубо насилие.**
- **Носете винаги при всички ваши работи с ударната отвертка-гайковерт подходящозащитно облекло, като напр.:защитни ръкавици, работни обувки, защитни очила, защита на слуха и т.н.** Лица, намиращи се непосредствено в работната зона, би трябвало да вземат същите защитни мерки.
- **Използвайте само подходящи Скоби/Пирони и принадлежности.**
- **Внимавайте свързаното въздушно налягане да не е много високо настроено.**
- **Вземете предвид влиянието, които оказва околната среда.** Осигурявайте добро осветление на работното място.
- **Преди каквито и да било действия по поддръжката или при репаратура, отцепвайте уреда от захранването със сгъстен въздух при всички случаи.**
- **Неквалифицираните репаратори могат да доведат до наранявания.**
- **Не превишавайте никога допустимото работно налягане.** По-високото налягане може да повреди уреда и да доведе до наранявания.
- **Осигурявайте инструментите със сгъстен въздух срещу достъпа на деца.** Този уред може да доведе при неправилна употреба до наранявания.
- **Свързване със захранването със сгъстен въздух само посредством муфа за бързо съединение, за да е възможно бързо разделяне в случай на опасност.**
- **Внимавайте косата ви да не попадне във въртящите се инструменти.** Носете за сигурност мрежа за коса.
- **Носете плътно прилегнало облекло.** Широките, свободни дрехи могат да бъдат захванати от въртящите се части и така да доведат до наранявания.
- **При дейности, свързани с образуването на прах, носете противопрахови маски.**

- **Нивото на шум на работното място може да превиши 85 dB.** В такъв случай се изисква въвеждането на мерки за защита от шум за обслужващия персонал и лицата, намиращи се в близост до работното място.
- **Никога не включвате инструмента под високо въздушно налягане, докато го пренасяте.** В роторните части на инструмента може да се омотаят облекло или коси и да се стигне до наранявания.
- **Бъдете подгответи за неочаквани движения на инструмента под високо въздушно налягане, които могат да възникнат от съпротивителни сили или при счупване на наставката на инструмента.** Дръжте здраво инструмента под високо въздушно налягане и заемете такова положение с тялото и ръцете си, че да можете да овладеете споменатите по-горе движения. Тези предпазни мерки може да предотвратят наранявания.
- **За работа с пневматичния инструмент заемете удобно положение, внимавайте за здравото захващане и избягвайте неудобни позиции или такива, при които е трудно да се запази равновесието.** При продължително боравене с инструмента обслужващото лице трябва да сменя положението на тялото, като това може да спомогне да се избегнат неразположения и изтощение.
- **Никога не пренасяйте пневматичния инструмент за маркуча.**
- **Когато желаете да използвате пневматичния инструмент във висящо или опънато съоръжение, внимавайте най-напред да го закрепите в съоръжението, преди да включите подаването на сгъстен въздух.** По този начин ще избегнете неволното му включване.
- **При счупване на корпуса на инструмента или на някоя от принадлежностите или на самата машина, може да бъдат изхвърлени части с висока скорост.**
- **При боравене с пневматичния инструмент винаги носете устойчива на удари защита за очите.** Степента на необходимата защита трябва да се определя поотделно за всяко едно използване.
- **Уверете се, че инструментът е закрепен по сигурен начин.**
- **Съществува опасност от задушаване, скалпиране и/или наранявания от порязване, ако широко облекло, накити, колиета, коси или ръкавици не се държат на разстояние от пневматичния инструмент и неговите принадлежности.**

Общи указания

- Препоръчителното работно налягане е 6,2 бара. Внимание! Много ниското работно налягане води до намалена работоспособност, прекалено високото работно налягане съкраща дълготрайността.
- Съхранявайте пневматичния инструмент винаги на сухо и чисто място.
- При нецелесъобразна употреба и недостатъчна поддръжка се губят законните гаранционни права.

Пускане в експлоатация

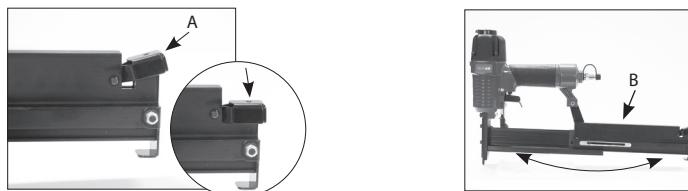
• Завъртане на фасонката

- Свалете пластмасовата предпазна капачка от съединението за сгъстен въздух (A).
- Увийте резбата на фасонката (B) с тefлонова лента.
- Завинтете доставения с комплекта входен нипел в съединението за сгъстен въздух.

Зареждане на скоби и пирони

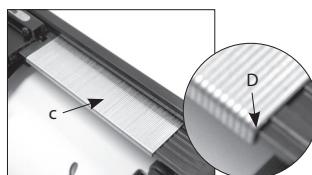
Неправилната работа може да доведе до наранявания.

- Преди да заредите пълнителя, разединете пневматичния инструмент от източника на сгъстен въздух.
- По време на пълнене дръжте такера за пирони така, че отвора да не е насочен, нито към собственото тяло нито към други лица.
- Натиснете лоста на пълнителя (A) и издърпайте назад пълнителя (B)



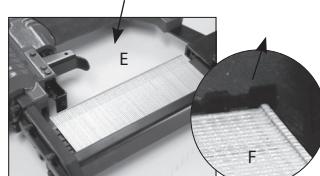
Зареждане на скоби

- Отворете пълнителя (B) изцяло.
- Поставете скобите вътре (C). При това се уверете, че главата на скобите е поставена правилно върху направляващата релса (D).
- Бутнете пълнителя до упор. При затваряне лостът на пълнителя издава звук (A).



Зареждане на пирони

- Отворете пълнителя (B) изцяло.
- Поставете пироните (E). Уверете се, че T-образната глава на пироните е поставена правилно в един от водещите жлебове (F).
- Бутнете пълнителя до упор. При затваряне лостът на пълнителя издава звук (A).



Смазване

Изиска се редовно смазване, за да се избягват увреждания от триене и корозия. Пневматичните инструменти тряба да бъдат смазвани през целия си полезен живот. Препоръчваме използването на подходящо специално масло за сгъстен въздух.

Внимание! Пневматични инструменти, в които в режим на работа не циркулира масло, се повреждат вследствие на сухото функциониране. В такъв случай не може да се предявяват претенции в рамките на гаранцията.

Смазвайте пневматичния инструмент още веднъж след приключване на използването му, и по-специално, ако не сте използвали уреда от дълго време. Възможности за смазване:

- **Маслена мъгла**

Пълният комплект принадлежности за поддръжка съдържа флакон за маслена мъгла и е закрепен за компресора.

- **Ръчно**

Ако не разполагате с маслена мъгла, преди всяко пускане на Вашия пневматичен инструмент трябва да капвате по 3-5 капки специално масло за сгъстен въздух в съединението за сгъстен въздух.

Смазвайте пневматичния инструмент след приключване на използването му и ако не сте използвали уреда от дълго време.

Въздушно налягане и въздушен дебит

Пневматичният уред трябва да се използва с налягане от 6,2 бара. По-високо налягане от максимално допустимото от 7,5 бара може да претовари уреда, като това може да доведе до по-голямо изхабяване и увреждания на машината. При настройването на сгъстения въздух имайте в предвид, че при дължина на маркуча от 10 м налягането спада с около 0,6 бара.

Съединение на сгъстения въздух

- Препоръчителен диаметър (\varnothing) на веригата на сгъстения въздух: 9 мм, вътрешен диаметър. По-малък диаметър може да доведе до загуба на мощност.
- Без използването на принадлежност за поддръжка с изпускане на кондензат полезните живот на уреда се съкращава. Влажността в сгъстения въздух може да доведе до корозия в уреда.

ГАРАНЦИЯ

01. При употреба по предназначение (виж точка Употреба по предназначение), PROFIAIR дава за този продукт, гаранция от 24 месеца от датата на покупката. Тази гаранция е валидна за всички появили се материални и фабрични дефекти. По-нататъшни претенции за отговорност от каквото и да било естество, които се разпростират директно или индиректно върху лица и/или материали, са изключени.
02. При появяването на един проблем или недостатък, влезте моля във връзка винаги най-напред с Вашия договорен доставчик. Вашият PROFIAIR договорен търговец може да отстрани в повечето случаи директно проблема или недостатъка.
03. Поправката или замяната на компоненти не води до продължаване на първоначалния гаранционен срок.
04. Гаранцията не се разпростира върху дефекти, които са последствие от неправилна употреба или от нормално износване.
05. Изключени от гаранцията са всички износващи се части.

06. ВАШАТА ГАРАНЦИОННА ПРЕТЕНЦИЯ МОЖЕ ДА БЪДЕ ПРИЗНАТА, КОГАТО:

- може да бъде представен документ за покупката (дата на покупката), във вид на касова квитанция
- гаранционната карта е цялостно попълнена
- по уреда не са извършвани поправки и/или заменяни компоненти от трети лица
- уредът не е използван неправилно
- не е на лице форсмажорно въздействие
- представено е описание на недостатъка

07. Гаранционните условия са в сила заедно с нашите условия за доставка и продажба.

ИЗЯВЛЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВЕНОСТ

Пневматичен такер/такер за пирони DKN 5040

Ние изявяваме себе отговорно, че този продукт отговаря на следните норми или нормативни документи:

EN 792-13:2000+A1

В съответствие с директивите:

2006/42/EC

При една несъгласувана с нас промяна на продукта,
това изявление загубва валидността си.



МЯСТО И ДАТА: Wels, 01. 01. 2019

ИМЕ И ФАМИЛИЯ: K. Estfeller

ДЛЪЖНОСТ: Chief Executive Officer

ФИРМА: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read "K. Estfeller".

SRDEČNĚ VÁM BLAHOPŘEJEME KE KOUPI NASTŘELOVACÍ PISTOLE A SVORKOVACÍ PROFAIR

Technické údaje

1. Spotřeba vzduchu	0,13 l na jedno nastřelení
2. Max. přípustný pracovní tlak	7,5 bar
3. Připojení	1/4 " nástrčný nádstavec
4. Kapacita zásobníku	100 kusů
5. Délka hřebíku	15-50 mm
6. Délka svorky	16-40 mm
7. Šířka svorky	5,7 mm
8. Hladina akustického tlaku	98,4 dB(A)
9. Vibrace	1,9 m/sec ²
10. Hmotnost	1,4 kg
11. Doporučený průměr hadice (vnitřní)	9 mm

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Spotřeba vzduchu



Max. přípustný pracovní tlak



Hmotnost



Hladina akustického tlaku



Svorky



Hřebíky

Použití v souladu s určením

Toto pneumatické nářadí je příruční, pneumaticky poháněný přístroj pro soukromé použití. Zařízení se hodí pro nastřelování svorek a hřebíků do dřeva a podobných materiálů. Nástrčné nástavce lze snadno a rychle vyměňovat. Stlačený vzduch se připojuje pomocí rychlospojky. Při utahování šroubů a matek dodržujte potřebné utahovací momenty. Po utažení použijte momentový klíč.

Přístroj používejte jen v souladu s jeho určením! Jakékoli použití mimo tento rámec je v rozporu s jeho určením. Za poranění jakéhokoli druhu nebo škody, jež z toho vzniknou, ručí uživatel, nikoli výrobce.



Při používání přístrojů je nezbytné dodržovat určitá bezpečnostní opatření, aby se předešlo poranění a vzniku škod. Pečlivě si proto přečtěte tento návod k obsluze / bezpečnostní upozornění. Dobře si jej uschovejte, abyste příslušné informace měli vždy po ruce. Pokud byste přístroj předávali jiným osobám, předejte jim společně s ním také tento návod k obsluze/bezpečnostní upozornění. Neručíme za úrazy nebo škody vzniklé nedodržením tohoto návodu a bezpečnostních upozornění.

Bezpečnostní upozornění

- **Uchovávejte tento návod k obsluze v dosahu.** V případě potřeby si pak můžete přečíst důležité informace a pracovní pokyny.
- **Před uvedením do provozu zkонтrolujte, zda je pneumatické náradí kompletní, funkční a utěsněné.**
- **Nikdy neuvádějte do provozu defektní přístroj.** Kontaktujte svého prodejce nebo nechte svůj přístroj zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.
- **Před výměnou příslušenství nebo nástavce odpojte pneumatický svorkovač / nastřelovací pistoli od kompresoru.** Přístroj odpojte od kompresoru i tehdy, pokud jej nepoužíváte.
- **Pracujte vždy s rozmyslem a s nutnou opatrností.**
- **V žádném případě nepoužívejte nadmerné násilí.**
- **Přiveškerých pracích snárazovým šroubovákem vždy nosete vhodný ochranný oděv, jako např.: ochranné rukavice, pracovní boty, ochranné brýle, ochranu sluchu atd.** Osoby v bezprostřední blízkosti by měly dodržovat stejná bezpečnostní opatření.
- **Používejte pouze vhodné svorky/hřebíky a příslušenství.**
- **Dbejte na to, aby nastavený připojovací tlak vzduchu nebyl příliš vysoký.**
- **Zohledňujte vlivy okolního prostředí.** Zajistěte dobré osvětlení na pracovišti.
- **Před jakýmkoliv opravami nebo údržbou je třeba přístroj odpojit od přívodu stlačeného vzduchu.**
- **Neodborné opravy mohou vést ke zraněním.**
- **Nikdy nepřekračujte schválený provozní tlak.** Příliš vysoký tlak může poškodit přístroj nebo způsobit zranění.
- **Náradí na stlačený vzduch zajistěte před dětmi.** Tento přístroj může při neodborné obsluze způsobit zranění.
- **Připojení k přívodu stlačeného vzduchu provádějte pouze pomocí rychlospojky, aby bylo v případě nebezpečí možné přístroj rychle odpojit.**
- **Dbejte na to, aby se vám do otáčejícího se přístroje nezachytily vlasy.** Pro vlastní bezpečnost používejte síťku na vlasy.
- **Používejte přiléhavý pracovní oděv.** Široký, volný oděv se může zachytit do pohybujících se částí, a způsobit tak zranění.
- **Při pracích, při kterých vzniká prach, nosete ochrannou protiprachovou masku.**
- **Hluk na pracovišti může překročit 85 dB.** V takovém případě je nutno provést ochranná opatření proti hluku pro obsluhující personál a osoby, které se nacházejí v blízkosti pracoviště.

- **Když pneumatický nástroj přenášíte, nezapínejte ho.** Rotující upnutí nástroje může zachytit oděv nebo vlasy a může způsobit zranění.
- **Budete připraveni na neočekávané pohyby pneumatického nástroje, které mohou vzniknout v důsledku reakčních sil nebo zlomení použitého nástroje.** Pneumatický nástroj držte pevně a vaše tělo a vaše ruce uvedte do takové polohy, ve které můžete zachytit síly zpětného rázu. Tato preventivní opatření mohou zabránit poranění.
- **Při práci s tímto pneumatickým nástrojem zaujměte pohodlnou pozici, dbejte na bezpečné držení nástroje a vyhýbejte se nevhodným polohám, při kterých je obtížné udržovat rovnováhu.** Obsluhující pracovník by během déletrvajících prací měl měnit polohu držení těla, což může pomoci předcházet nepříjemnostem a únavě.
- **Nikdy nenoste pneumatický nástroj na hadici.**
- **Když chcete pneumatický nástroj provozovat v závesném nebo upínacím zařízení, dbejte na to, abyste ho nejprve upevnili v tomto zařízení a až následně připojily k přívodu vzduchu.** Tím zabráníte neúmyslnému uvedení nástroje do provozu.
- **V případě zlomení obrobku nebo částí příslušenství nebo přístroje samotného může dojít k vymrštění jednotlivých částí vysokou rychlostí směrem ven.**
- **Při provozu pneumatického nástroje nosete vždy odolnou ochranu očí.** Stupeň požadované ochrany se musí vyhodnotit pro každé jedno použití samostatně.
- **Ujistěte se, zda je nástroj bezpečně upevněný.**
- **Hrozí nebezpečí udušení, skalpace a/nebo pořezání,** pokud dojde k zachycení volného oblečení, šperků, vlasů nebo rukavic pneumatickým nástrojem nebo jeho příslušenství.

Všeobecné pokyny

- Doporučený provozní tlak činí 6,2 baru. Pozor! Příliš nízký provozní tlak vede ke snížení výkonu, příliš vysoký provozní tlak zkracuje životnost přístroje.
- Pneumatický vzduchový přístroj vždy skladujte na suchém a čistém místě.
- Při neodborné manipulaci a nedostatečné údržbě zaniká zákonná záruka.

Uvedení do provozu

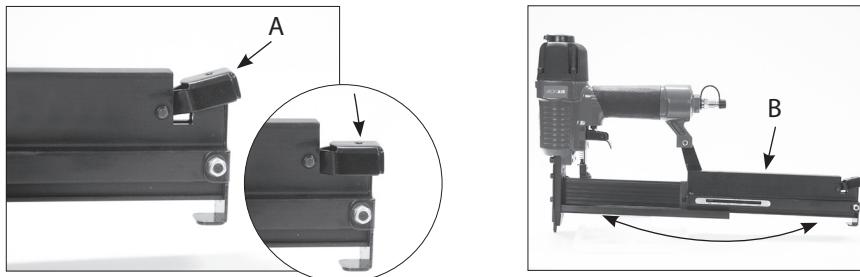
Natočení nástrčného nádstavce

- Odstraňte plastový ochranný kryt z připojení stlačeného vzduchu (A).
- Závit nástrčného nádstavce (B) oviňte teflonovou páskou.
- Do přípojky na stlačený vzduch našroubujte přiloženou nástrčnou vsuvku.

Plnění svorek a hřebíků do zásobníku

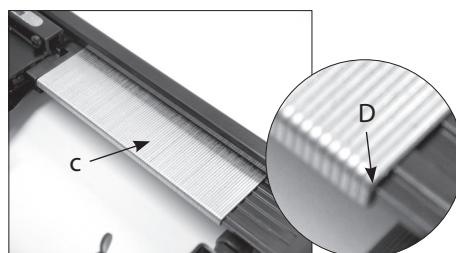
Nesprávná manipulace s nastřelovací pistoli může mít za následek zranění.

- Před plněním zásobníku odpojte pneumatické nářadí od zdroje stlačeného vzduchu.
- Při plnění zásobníku držte nastřelovací pistoli tak, aby ústí nemířilo ani na vaše tělo, ani na jiné osoby.
- Stiskněte páčku zásobníku (A) a vytáhněte zásobník (B) směrem dozadu



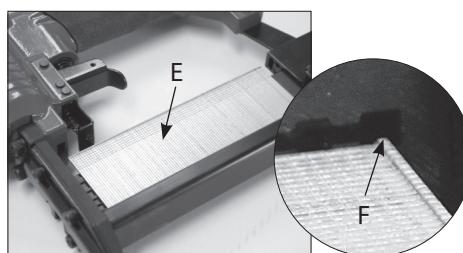
Doplňování svorek

- Zcela otevřete zásobník (B).
- Vložte svorky (C). Při vkládání dbejte na to, aby se hlavy svorek nacházely nad vodicí lištou (D).
- Zásobník opět zasuňte, dokud nezaaretuje. Páčka zásobníku (A) slyšitelně zapadne do své polohy, čímž zafixuje zásobník.



Doplňování hřebíků

- Zcela otevřete zásobník (B).
- Vložte hřebíky (E). Při vkládání dbejte na to, aby se hlavy hřebíků ve tvaru T nacházely v jedné z vodicích drážek (F).
- Zásobník opět zasuňte, dokud nezaaretuje. Páčka zásobníku (A) slyšitelně zapadne do své polohy, čímž zafixuje zásobník.



Mazání

Abyste zabránili poškození způsobených třením a korozí, je nutné pravidelné mazání. Pneumatické nástroje se po celou dobu své životnosti musí natírat olejem. Doporučujeme vám použít vhodný pneumatický speciální olej.

Pozor! Pneumatické nástroje, které nebudou během provozu zásobovány olejem, se z důvodu chodu nasucho poškodí. V takovém případě záruka ztrácí platnost.

Pneumatický nástroj naoleujte opět po ukončení použití, zejména tehdy, když nástroj nebudete delší čas používat.

Možnosti mazání:

- **Olejnička na olejovou mlhu**

Kompletní údržbářská jednotka obsahuje olejničku na olejovou mlhu a je napojena na kompresor.

- **Manuálně**

Pokud nemáte k dispozici olejničku na olejovou mlhu, musíte před každým uvedením pneumatického nástroje do provozu přidat do připojení stlačeného vzduchu 3---5 kapek speciálního pneumatického oleje.

Pneumatický nástroj naoleujte po ukončení použití a tehdy, když nástroj nebudete delší dobu používat.

Tlak na vzduchu a množství vzduchu

Pneumatický nástroj by se měl provozovat s tlakem vzduchu 6,2 baru. Vyšší tlak než maximální přípustný tlak 7,5 barů může přístroj přetížit, což může vést k vyšší míře opotřebení a poškození stroje. Při nastavování tlaku vzduchu zohlednit skutečnost, že tak se na každých 10 m hadice sníží o cca 0,6 baru.

Přípojka stlačeného vzduchu

- Doporučený průměr pneumatického vedení představuje 9 mm vnitřní průměr. Menší průměr může vést ke ztrátě výkonu.
- Bez použití regulační jednotky s odvodem kondenzátu se zkracuje životnost přístroje. Vlhkost obsažená ve stlačeném vzduchu může způsobit korozi v přístroji.

ZÁRUKA

01. Společnost PROFIAIR poskytuje na tento výrobek při používání v souladu s určením (viz bod Použití v souladu s určením) záruku 24 měsíců od data zakoupení. Tato záruka platí pro všechny vzniklé výrobní a materiálové vady. Další záruční požadavky jakékoli jiné povahy, které se přímo nebo nepřímo vztahují na osoby a/nebo materiály, jsou vyloučeny.
02. Vyskytne-li se problém nebo závada, spojte se prosím vždy nejprve s Vaším smluvním prodejcem firmy PROFIAIR. Váš smluvní prodejce firmy PROFIAIR může problém nebo závadu odstranit většinou přímo.
03. Oprava nebo výměna součástí nemá za následek prodloužení původní záruční lhůty.
04. Záruka se nevztahuje na vady, které jsou následkem neodborného použití nebo běžného opotřebení.
05. Ze záruky jsou vyjmuty veškeré díly podléhající opotřebení.

06. VÁŠ NÁROK ZE ZÁRUKY MŮŽE BÝT UZNÁN JEN TEHDY, POKUD:

- můžete předložit doklad o koupi (s datem nákupu) ve formě účtenky z pokladny.
 - máte úplně vyplněný záruční list.
 - na přístroji nebyly prováděny žádné opravy a / nebo výměna součástí realizované třetími osobami.
 - přístroj nebyl neodborně použit.
 - se nejedná o okolnosti vyšší moci.
 - je přiložen popis závady.
07. Ustanovení o záruce platí společně s našimi dodacími a prodejnými podmínkami.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Pneumatický svorkovač / nastřelovací pistole DKN 5040

Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že tento výrobek je ve shodě s následujícími normami nebo normativními dokumenty:

EN 792-13:2000+A1

Podle ustanovení směrnic:

2006/42/EC

V případě jakékoliv námi neodsouhlasené změny výrobku pozbývá toto prohlášení platnosti.



MÍSTO A DATUM: Wels, 01. 01. 2019

JMÉNO A PŘÍJMENÍ: K. Estfeller

TITUL: Chief Executive Officer

FIRMA: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Estfeller', is placed next to the company name.

H

SZÍVBŐL GRATULÁLKUNK A PROFIAIR SŰRÍTETT LEVEGŐS SZÖGBELÖVŐ ÉS TŰZÖGÉP

Műszaki adatok

1. Levegőszükséglet	0,13 l lövésenként
2. max. megengedett üzemi nyomás	7,5 bar
3. Csatlakozó	1/4 " közdarabok
4. Tár kapacitása	100 darab
5. Szög hossza	15-50 mm
6. Kapocs hossza	16-40 mm
7. Kapocs szélessége	5,7 mm
8. Hangnyomásszint	98,4 dB(A)
9. Vibráció	1,9 m/sec ²
10. Súly	1,4 kg
11. Doporučený průměr hadice (vnitřní)	9 mm

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Levegőszükséglet



max. megengedett üzemi nyomás



Súly



Hangnyomásszint



Kapcsokat



Szögeket

Rendeltetésszerű használat

Ez a sűrített levegős szerszám egy könnyen használható, sűrített levegővel működtetett készülék, magánhasználatra. Alkalmas tűzökapsok és szögek fába vagy hasonló anyagokba való belövésére.

A dugós szerszámok egyszerűen és gyorsan cserélhetők. A sűrített levegő csatlakoztatása gyorscsatlakozával történik. Csavarok és anyák rögzítésekor ügyeljen a rögzítéshez szükséges nyomatékre. Rögzítés után használjon nyomatékkulcsot.

Csak rendeltetésszerűen használja ezt a gépet! minden ezen túlmenő további használat rendeltetésszerűn kívüli. Mindennemű ebből eredő sérülésért vagy kárért nem a gyártó, hanem a felhasználó felelős.



A készülékek használata során be kell tartani néhány biztonsági intézkedést a sérülések és károk megakadályozása érdekében. Ezért olvassa el figyelmesen a kezelési útmutatót és a biztonsági utasításokat. Őrizze meg jól, hogy az információk minden rendelkezésére álljanak. Amennyiben a készüléket más személynek továbbadja, adja át a készülékkel a kezelési útmutatót és a biztonsági utasításokat is. Nem vállalunk felelősséget azokért a balesetekért vagy károkért, amelyek az útmutató és a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából keletkeznek.

Biztonsági tudnivalók

- **Tartsa a keze ügyében a jelen használati utasítást.** Így szükség esetén utánaolvashat a fontos információknak és kezelési tudnivalóknak.
- **A sűrített levegős szerszám használatba vétele előtt ellenőrizze a készülék épségét, működését és tömítését.**
- **Soha ne vegyen használatba hibás vagy működésképtelen készüléket.** Lépjön kapcsolatba szakeladójával vagy ellenőriztesse a készüléket szakképzett személlyel.
- **A tartozékok vagy szerszámok cseréje előtt válassza le a sűrített levegős szerszámot a kompresszorról.** Használaton kívül is válassza le a készüléket a kompresszorról.
- **Mindig megfontoltan és a szükséges óvatossággal dolgozzon.**
- **Semmi esetre se eröltesse túlzottan.**
- **Az ütve-csavarozóval végzett valamennyi munkája közben minden viseljen alkalmas védőruházatot, pl.: védőkesztyűt, bakancsot, védőszemüveget, hallásvédőt stb.** A munkaterület közvetlen közelében tartózkodó személyekre ugyanezek a biztonsági előírások vonatkoznak.
- **Csak megfelelő kapcsokat/szögeket és tartozékokat használjon.**
- **Ügyeljen rá, hogy a csatlakozó levegő nyomása ne legyen túlságosan magasra beállítva.**
- **Vegye tekintetbe a környezeti hatásokat. Gondoskodjon a munkahely megfelelő megvilágításáról.**
- **Bármiféle javítási vagy karbantartási munka előtt minden esetben kapcsolja le a készüléket a sűrített levegő ellátásról.**
- **A szakszerűtlen javítások sérülésekhez vezethetnek.**
- **Soha ne lépje át a megengedett üzemi nyomást.** A túlságosan magas nyomás kárt tehet a készüléken és sérülésekhez vezethet.
- **Tartsa távol a sűrített levegős szerszámokat a gyermekektől.** A jelen készülék szakszerűtlen használat esetén sérüléseket okozhat.
- **Asűrített levegőellátáshoz való csatlakozás csak gyorscsatlakozával történhet, így veszélyhelyzetben mód van a gyors leválasztásra.**
- **Ügyeljen rá, hogy a haja ne kerüljön a forgó szerszámba.** A biztonság kedvéért viseljen hajhálót.
- **Viseljen szoros ruházatot.** A bő, laza ruhadarabokat a mozgó alkatrészek megragadhatják, és ez sérülésekhez vezethet.
- **Porral járó munkák esetén viseljen porvédő maszkot!**

- **A munkahelyen a hangnyomásszint túllépheti a 85 dB(A) értéket.** Ebben az esetben zajvédő intézkedéseket kell alkalmazni a gépkezelők és a munkahely közvetlen környezetében tartózkodó személyek védelme érdekében.
- **Szállítás közben ne kapcsolja be a sűrített levegős szerszámot.** A forgó szerszám-tartó feltekerheti a ruházatot vagy a hajat, és sérülést okozhat.
- **Legyen felkészülve a sűrített levegős szerszám váratlanszámairra, amelyek a reakcióerők vagy behelyezett szerszám törése eredményeként léphetnek fel.** Tartsa szilárdan a sűrített levegős szerszámot, a testét és a karját pedig tartsa olyan helyzetben, amelyben felfoghatja az ilyen mozgások erejét. Ezek az óvintézkedések segítenek megelőzni a sérüléseket.
- **A sűrített levegős szerszámmal való munkavégzéshez vegyen fel kényelmes testtartást, ügyeljen a biztonságos tartásra, és kerülje el a kedvezőtlen pozíciókat, illetve az olyanokat, amelyekben nehéz fenntartani az egysélyt. Hosszabb munkavégzés esetén a gépkezelőnek érdemes változtatnia a testtartását, mert ez segíthet megelőzni a kényelmetlenséget és a kifáradást.**
- **Soha ne vigye a sűrített levegős készüléket a tömlönél fogva.**
- **Ha a sűrített levegős szerszámot egy felfüggesztő vagy befogató szerkezetben használja, akkor a szerszámot mindenképpen még a táplevegő csatlakoztatása előtt rögzítse a szerkezetbe.** Ezzel elkerülhető a szerszám véletlen működtetése.
- **A munkadarab a tartozékok, illetve a gép törése esetén az alkatrészek nagy sebességgel repülhetnek ki a gépből.**
- **A sűrített levegős szerszám használata közben mindig viseljen ütésálló védőszemüveget.** A szükséges védelem mértékét minden egyes esetben külön kell megvizsgálni.
- **Ügyeljen rá, hogy a szerszám biztonságosan legyen rögzítve.**
- **Fulladás, skalpolás és/vagy vágási sérülés veszélye áll fenn,** ha nem tartják távol a sűrített levegős szerszámtól és tartozékaiktól a laza ruházatot, ékszereket, nyakláncot, hajat vagy kesztyűt.

Általános tudnivalók

- Az ajánlott üzemi nyomás 6,2 bar. Figyelem! A túlságosan kicsi üzemi nyomás csökkent teljesítményhez vezet, a túlságosan nagy üzemi nyomás pedig lerövidíti az élettartamot.
- A sűrített levegős készülék mindenkor száraz és tiszta helyen tárolandó.
- Szakszerűtlen használat és hiányos karbantartás esetén a törvényben előírt szavatosság semmis.

Üzembe helyezés

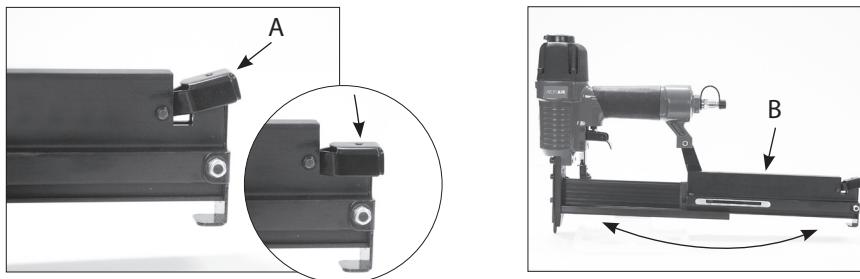
A közdarab becsavarása

- Távolítsa el a műanyag védőkupapot a sűrített levegős csatlakozóról (A).
- Tekerje át teflonszalaggal a közdarab menetét (B).
- Csavarja a sűrített levegő csatlakozójába a mellékelt dugós csőcsatlakozót.

Kapcsok és szögek betöltése

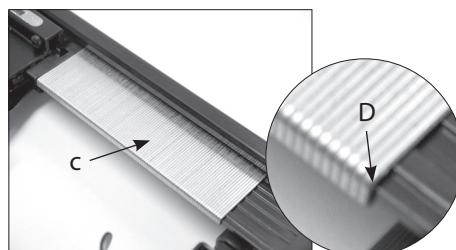
A szögbelövő szakszerűtlen kezelése sérülésekhez vezethet.

- A tár megtöltése előtt válassza le a sűrített levegős készüléket a sűrített levegő forrásról.
- A tár töltésekor úgy tartsa a szögbelövőt, hogy annak száját ne irányítsa a saját teste vagy más személyek felé.
- Hozza működésbe a tár karját (A) és húzza vissza a tárat (B).



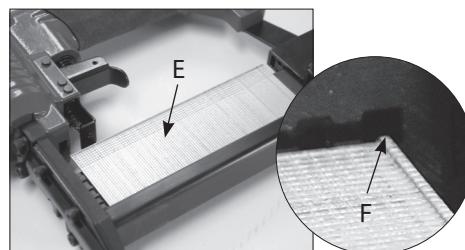
Kapcsok betöltése

- Nyissa ki teljesen a tárat (B).
- Helyezze be a kapcsokat (C). Közben ügyeljen arra, hogy a kapcsok fejét megfelelően helyezze be a vezetősínbe (D).
- Tolja vissza a tárat ütközésig. A tár karja (A) hallhatóan bekattan és lezár.



Szögek betöltése

- nyissa ki teljesen a tárat (B).
- Helyezze be a szögeket (E). Közben ügyeljen arra, hogy a szög T-feje az egyik vezetőhoronyba (F) megfelelően legyen behelyezve.
- Tolja vissza a tárat ütközésig. A tár karja (A) hallhatóan bekattan és lezár.



Kenés

A kopási és korróziós károk elkerülése érdekében rendszeres kenés szükséges. A pneumatikus szerszámokat teljes élettartamuk során olajozni kell. Javasoljuk, hogy használjon sűrített levegőhöz való speciális olajat.

Figyelem! Ha a sűrített levegős szerszám nem kap folyamatosan olajat működés közben, akkor a szárazon futás miatt meghibásodik. Ebben az esetben nem érvényes a garancia. A használat végeztével olajozza be ismét a sűrített levegős szerszámot, különösen akkor, ha hosszabb ideig nem fogja használni.

Kenési lehetőségek:

- Ködolajozó**

A teljes levegő-előkészítő egység tartalmaz egy ködolajozót is, amely a kompresszorra van felszerelve.

- Kézi**

Ha nincs ködolajozó, akkor a sűrített levegős eszköz minden használata előtt 3-5 csepp speciális olajat kell a sűrített levegő csatlakozójába tölteni.

A használat végeztével, illetve ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket, olajozza be a sűrített levegős szerszámot.

Légyomás és levegőmennyiségi

A sűrített levegős készüléket 6,2 bar nyomáson kell működtetni. A 7,5 bar max. megen- gedett értéknél nagyobb nyomás túlterhel a készüléket, ami fokozottabb kopáshoz és agép károsodásához vezethet. A légyomás beállításakor kérjük, tartsa szem előtt, hogy a nyomás egy 10 m hosszú tömlő esetén körülbelül 0,6 barral csökken.

Sűrített levegős csatlakozó

- A sűrített levegős vezeték ajánlott belső átmérője Ø 9 mm. A kisebb átmérő teljesítményvesztéshez vezethet.
- A kondenzvíz-levezetővel ellátott karbantartási egység használata nélkül a készülék élettartama lerövidül. A sűrített levegőben lévő pára a készülék belsejének korróziójához vezethet.

GARANCIA

01. A ProfiAIR rendeltetésszerű használat (lásd alább a rendeltetésszerű használat pontban) esetén a vásárlás dátumától számított 24 hónapos garanciát vállal a jelen termékre. A garancia valamennyi anyag- és gyártási hibára érvényes. Továbbá bármilyen természetű szavatosság jogosultságok, ami közvetlen vagy közvetett módon személyekre és/vagy anyagokra vonatkozik, ki vannak zárva.
02. Amennyiben probléma vagy hiányosság merül fel, első lépésként a ProfiAIR szerződéses kereskedőjével vegyük fel a kapcsolatot. A ProfiAIR kereskedő a legtöbb esetben már maga is képes a hiba vagy hiányosság elhárítására.
03. Az üzembe helyezés vagy az elemek cseréje nem hosszabbítja meg az eredeti garanciális időtartamot.
04. A garancia nem terjed ki a szakszerűtlen használatból vagy a normális elhasználódásból eredő hibákra.
05. A garancia alól valamennyi gyorsan kopó alkatrész ki van zárva.

06. A GARANCIÁLIS IGÉNYEK CSAK AKKOR ISMERHETŐK EL, HA:

- a vásárlást igazoló bizonylat (a vásárlás időpontjával) vásárlási blokk formájában rendelkezésre áll,
 - a garanciajegy hiánytalanul ki van töltve,
 - a készüléken harmadik személyek karbantartást vagy alkatrészcsérét nem hajtottak végre,
 - a készüléket nem használták szakszerűtlen módon,
 - vis major esete nem forog fenn,
 - rendelkezésre áll a hiba leírása.
-
07. A garanciális szabályok az Általános Szállítási és Eladási Alapfeltételeinkkel együtt érvényesek.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Sűrített levegős tűzögép/szögbelövő DKN 5040

Kizárolagos felelősséggünk mellett kijelentjük, hogy ezen termék összhangban van az alábbi szabványokkal vagy szabvány jellegű dokumentumokkal:

EN 792-13:2000+A1

és megfelel a következő irányelvek előírásainak:

2006/42/EC

A termék velünk nem egyeztetett megváltoztatása esetén nyilatkozatunk érvényét veszíti.



HELY ÉS DÁTUM: Wels, 01. 01. 2019

KERESZT- ÉS VEZETÉKNÉV: K. Estfeller

TUD. CÍM: Chief Executive Officer

CÉGNÉV: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read "K. Estfeller".

SRDAČNO ČESTITAMO NA KUPNJI PROFIAIR KOMPRESORSKI ZABIJAČI ČAVALA/SPAJALICA

Tehnički podaci

1. Potrošnja zraka	0,13 l po udaru
2. maks. dozvoljeni radni tlak	7,5 bar
3. Priklučak	1/4 " cola utični tuljac
4. Kapacitet spremnika	100 komada
5. Dužina čavala	15-50 mm
6. Dužina spajalica	16-40mm
7. Širina spajalica	5,7 mm
8. Razina zvučnog tlaka	98,4 dB(A)
9. Vibracija	1,9 m/sec ²
10. Težina	1,4 kg
11. Preporučeni promjer crijeva (iznutra) 9 mm	

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Potrošnja zraka



maks. dozvoljeni radni tlak



Težina



Razina zvučnog tlaka



Spajalice



Čavle

Propisna primjena

Ovaj kompresorski uređaj je ručni uređaj s pogonom na komprimirani zrak namijenjen za privatnu upotrebu. Pogodan je za postavljanje spajalica i čavala u drvo i slične materijale. Uticni nastavci mogu jednostavno i brzo biti promijenjeni. Pneumatski priključak slijedi preko brze spojke. Obratite pozornost kod zatezanja vijaka i matica na potrebne pritezne momente. Nakon zatezanja koristite momentni ključ.

Rabite ovaj stroj samo za njegovu namjenu! Svako korištenje van toga se smatra nepropisnim. Za ozljede bilo koje vrste ili štete, koje iz toga proizlaze, odgovara korisnik a ne proizvođač.



Kod uporabe uređaja potrebno je pridržavanje sigurnosnih mjera, kako bi se spriječile ozljede i štete. Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu/sigurnosne upute. Dobro ih sačuvajte, kako bi vam stajale na raspolaganju u svako vrijeme. Ukoliko trebate predati uređaj drugim osobama, isporučite i ove upute za uporabu/sigurnosne upute. Za štete i nezgode koja nastanu zbog nepridržavanja ovih uputa i sigurnosnih uputa, ne možemo preuzeti odgovornost.

Sigurnosni napuci

- **Sačuvajte ove upute za uporabu na sigurnom mjestu.** Po potrebi možete da pročitate važne informacije i upute za djelovanje.
- **Kontrolirajte pneumatski alat prije puštanja u pogon na potpunost, funkciju i zabrtvulenost.**
- **Nikada ne puštajte u pogon pokvaren ili nefunkcionalan uređaj.** Kontaktirajte svog prodavača ili dozvolite da vaš uređaj kontrolira kvalificirani stručnjak.
- **Odvojite kompresorski zabijač spajalica/čavala od kompresora prije zamjene dodatnog pribora ili nastavaka.** Odvojite uređaj i kod nekorištenja od kompresora.
- **Uvijek radite razložno i s potrebnom pozornošću.**
- **Nikada ne koristite prekomjernu silu.**
- **Nosite kod svih vaših radova s pneumatskim udarnim odvijačem uvijek odgovarajuću zaštitnu odjeću kao npr.: zaštitne rukavice, radne cipele, zaštitne naočale, zaštitu za uši itd.** Osobe u neposrednoj radnoj blizini trebaju da se drže istih mjera zaštite.
- **Upotrebljavajte samo odgovarajuće spajalice/čavle i dodatni pribor.**
- **Pripazite na to, da priključni zračni tlak nije previšoko podešen.**
- **Imajte u vidu i utjecaje okružja. Pobrinite se za dobro osvjetljenje radnog područja.**
- **Prije svake opravke ili održavanja, uređaj u svakom slučaju odvojiti od napajanja komprimiranog zraka.**
- **Neprilagođene opravke mogu dovesti do ozljeda.**
- **Nikada ne prekoračujte dozvoljeni pogonski tlak.** Previsok tlak može da ošteti uređaj i može dovesti do ozljeda.
- **Alate koji rade pod zračnim tlakom čuvati od djece.** Ovaj uređaj može kod neprilagođenog korištenja dovesti do ozljeda.
- **Priklučak na napajanje komprimiranim zrakom samo preko brze spojke, tako da je u slučaju opasnosti moguće brzo odvajanje.**
- **Pripazite na to, da vaša kosa ne dođe u dodir s uređajem koji je u radu.** Radi sigurnosti bolje nosite mrežu za kosu.
- **Nosite odjeću koja je uz tijelo.** Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široke odjevne predmete što može dovesti do ozljeda.

- **Nosite masku za zaštitu od prašine, kod radova koji uzrokuju prašinu.**
- **Razina zvučnog tlaka na radnom mjestu može prekoračiti 85 dB.** U ovom su slučaju za korisnika potrebne mjere za zaštitu od zvuka, kao i za osobe koje se nalaze u neposrednom okruženju radnog mesta.
- **Ne ostavljajte pneumatski alat da radi dok ga nosite.** Rotirajući prijam alata može namotati odjeću ili kosu i uzrokovati ozljede.
- **Budite spremni za neočekivano kretanje pneumatskog alata, koji može nastati kao rezultat reakcijih snaga ili loma alata za umetanje.** Čvrsto držite pneumatski alat i postavite vaše tijelo i ruke u položaj, u kojem možete obuzdati kretanje. Ove mjere predostrožnosti mogu sprječiti ozljede.
- **Uzmite za rad s ovim pneumatskim alatom udoban položaj, obratite pozornost na sigurno zaustavljanje i za izbjegi nepovoljne pozicije ili one u kojima je teško održavati ravnotežu.** Rukovatelj treba mijenjati tijekom duljeg rada držanje tijela, što može pomoći da se izbjegne osjećaj nelagode i umora.
- **Ne nosite pneumatski alat nikada za crijevo.**
- **Ako želite rukovati pneumatskim alatom u ovjesnom ili upregnutom uređaju, po-brinite se za to, da uređaj prvo pričvrstite, prije spajanja na dovod zraka.** Time se izbjegava slučajno puštanje u rad.
- **Prilikom sloma izratka ili dijelova pribora ili samog stroja, dijelovi se mogu izbaciti velikom brzinom.**
- **Uvijek nosite za vrijeme rada pneumatskog alata otpornu zaštitu očiju.** Stupanj potrebne zaštite treba procijeniti odvojeno za svaku uporabu.
- **Uvjerite se, da da je alat sigurno pričvršćen.**
- **Postoji opasnost od gušenja, skalpiranja i/ili ozljeda od rezova,** kad se labava odjeća, nakit, ogrlica, kosa ili rukavice ne drže podalje od pneumatskog alata i pribora.

Opće upute

- Preporučeni radni tlak je 6,2 bara. Pozor! Prenizak radni tlak vodi do smanjenog učinka, previsok radni tlak smanjuje vijek trajanja.
- Pneumatski uređaj uvijek čuvati na suhom i čistom mjestu.
- Kod neprilagođenog korištenja i lošeg održavanja smanjuje se zakonsko jamstvo.

Puštanje u rad

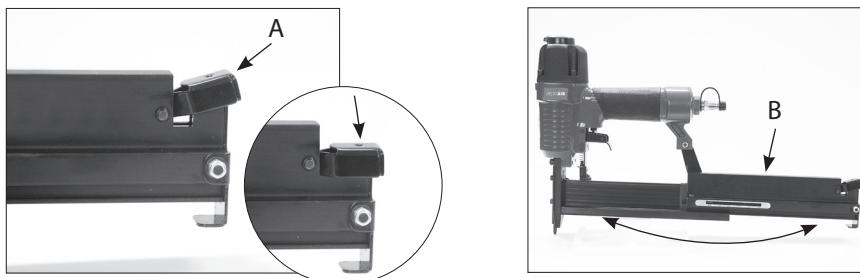
Utični tuljak zakrenuti

- Távolítsa el a műanyag védőkupakot a sűrített levegős csatlakozóról (A).
- Umotajte navoje utičnog tuljka (B) sa teflonskom trakom.
- Zategnite dostavljenu utičnu spojnicu u priključak komprimiranog zraka.

Punjene spajalice i čavala

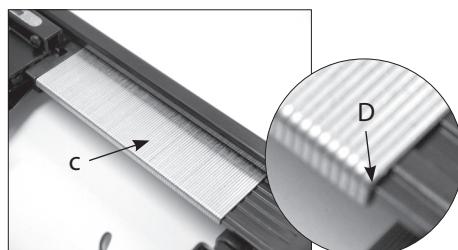
Nestručno rukovanje zabijačem čavala može dovesti do ozljeda.

- Prije punjenja spremnika odvojite kompresorski uređaj s izvora komprimiranog zraka.
- Tijekom punjenja spremnika zabijač čavala držite tako da izlazni dio nije usmjeren prema vašem tijelu i prema drugim osobama.
- Pritisnite polugu spremnika (A) i spremnik (B) povucite unazad



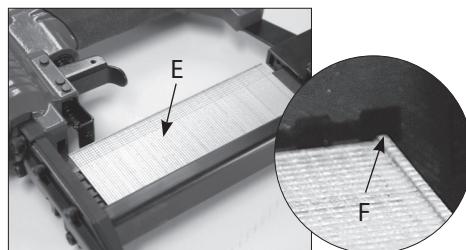
Punjene spajalice

- Otvorite spremnik (B) do kraja.
- Postavite spajalice (C). Pripazite da glava spajalica bude na odgovarajući način postavljena preko vodilice (D).
- Gurnite spremnik do kraja. Čuje se zvuk poluge spremnika (A) te se ona zatvara.



Punjene čavala

- Otvorite spremnik (B) do kraja.
- Postavite čavle (E). Pripazite da T-glava čavla bude na odgovarajući način postavljena u vodeće utore (F).
- Gurnite spremnik do kraja. Čuje se zvuk poluge spremnika (A) te se ona zatvara.



Podmazivanje

Za izbjegavanje oštećenja od trenja i korozije potrebno je redovito podmazivanje. Pneumatski alat mora biti podmazan tijekom cijelog svog radnog vijeka. Preporučujemo da koristite prikladno posebno ulje za komprimirani zrak.

Pozor! Pneumatski alati, koji se tijekom rada ne oskrbljuju s uljem, mogu se pokvariti uslijed rada na suho. U tom slučaju ne može se postaviti zahtjev za jamstvo.

Nauljite pneumatski alat ponovno po završetku korištenja, pogotovo ako ga ne koristite dulje vrijeme.

Mogućnosti podmazivanja:

- Mazalica za podmazivanje uljnom maglom**

Kompletna jedinica za održavanje uključuje mazalicu za podmazivanje uljnom maglom postavljenom na kompresor.

- Ručno**

Ako nemate mazalicu za podmazivanje uljnom maglom, morate prije svako puštanja u rad, dati 3-5 kapi posebnog hidrauličkog ulja u priključak komprimiranog zraka.

Nauljite pneumatski alat po završetku korištenja, i ako ga ne koristite dulje vrijeme.

Tlak zraka i količina zraka

Pneumatski uređaj mora raditi pri tlaku od 6,2 bara Veći tlak od maksimalno dozvoljenog tlaka od 7,5 bara može preopteretiti uređaj, što može dovesti do većeg habanja i oštećenja stroja. Imajte na umu kod podešavanja tlaka zraka, da se tlak u duljini cijevi od 10 m smanjuje za oko 0,6 bara.

Priključak komprimiranog zraka

- Preporučeni Ø pneumatskog voda 9 mm iznutra. Manji promjer može dovesti do gubitka učinka.
- Bez korištenja jedinice za održavanje s otpuštanjem kondenzata smanjuje se vijek trajanja uređaja. Vлага u komprimiranom zraku može dovesti do korozije u uređaju.

GARANCIJA

01. PROFIAIR jamči za ovaj proizvod jamstvo od 36 mjeseci pri namjenskoj uporabi od datuma kupnje (vidi pod točkom propisno korištenje). Ovo se jamstvo odnosi na sve greške u materijalu i proizvodnji. Ostali zahtjevi za odgovornošću bilo koje prirode, koja se izravno ili neizravno odnosi na osobe i/ili materijale su isključeni.
02. Pojavi li se problem ili mana molimo vas da uvijek prvo kontaktirate vašeg PROFIAIR – ugovornog trgovca. Vaš PROFIAIR - ugovorni trgovac može najčešće problem ili manu ukloniti neposredno.
03. Popravak ili zamjena komponenti nema posljedicu da se prvotni garantni rok produljuje.
04. Garancija se ne odnosi na defekte koji su posljedica neprimjerene uporabe ili uobičajene potrošnje.
05. Garancija se ne odnosi na potrošne dijelove.

06. Vaše pravo na garanciju se može priznati samo ako:

- možete predložiti potvrdu o kupnji (datumu kupovine) u obliku računa
- je garantni list u potpunosti ispunjen
- na uređaju treće osobe nisu popravljale i/ili zamijenile komponente
- uređaj nije korišten nemjenski
- nije u pitanju viša sila
- je priložen opis mana

07. Garancijske odredbe važe zajedno sa našim uvjetima dostave i prodaje

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Kompresorski zabijači spajalica/čavala DKN 5040

Izjavljujemo uz potpunu odgovornost da ovaj proizvod odgovara slijedećim normama ili normativnim dokumentima:

EN 792-13:2000+A1

U skladu sa odredbama direktiva:

2006/42/EC

Ova izjava gubi svoju važnost kod promjena proizvoda koje sa nama nisu dogovorene.



MJESTO I DATUM: Wels, 01. 01. 2019

IME I PREZIME: K. Estfeller

TITULA: Chief Executive Officer

TVRTKA: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Estfeller'.

ЧЕСТИТКИ ЗА КУПУВАЊЕ PROFIAIR AIR ПНЕВМАТСКИ ЧЕКАН И ХЕФТАЛИЦА

Технички податоци

1. Потреба од воздух	0,13 l од удар
2. Максимален дозволен работен притисок	7,5 bar
3. Врска	1/4 " приклучок
4. Капацитет на шаржерот	100 парчиња
5. Должина на шајки	15-50 mm
6. Должина на спојувалки	16-40 mm
7. Ширина на спојувалки	5,7
8. Брзина во празно	98,4 dB(A)
9. Вибрации	1,9 m/сек ²
10. Тежина	1,4 kg
11. Препорачан дијаметар на црево (внатрешен)	9 mm

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Потреба од воздух



Максимален дозволен работен притисок



Тежина



Брзина во празно



Спојувалки



Шајки

Предвидена употреба

Овој пневматски алат претставува практичен уред за лична употреба што работи под компресија. Служи за хефтање и ставање шајки во дрво и во слични материјали. Додатоците за вградување можат да се менуваат едноставно и брзо. Приклучокот за компримиран воздух се изведува по пат на прста врска. При стегање на шрафовите и навртките земете ги предвид моментите на стегање. По стегањето употребете момент-клуч.

Употребувајте ја машината согласно нејзината намена! Секое користење, кое што не е во рамките на предвидената намена, не е во согласност со намената. За повредите од секаков тип или за штетите кои настанале поради тоа, одговорен ќе биде корисникот, а не производителот.



При користењето на уредите мора да се запазат одредени безбедносни прописи за да се спречат повреди и оштетувања. Затоа прочитајте внимателно упатството за употреба/безбедносните упатства. Чувајте ги внимателно со цел информациите да ви стојат на располагање во секое време. Ако го дадете уредот на други лица, дадете им го и упатството за употреба/безбедносните упатства. Не преземаме одговорност за несреќи или штети кои настанале како резултат на непочитувањето на ова упатство или на безбедносните упатства.

Безбедносни упатства

- **Упатството за употреба чувајте го на дофат.** По потреба во него можете да ги прочитате важните информации и упатствата за ракување.
- **Пред да започнете со работа, проверете го навртувачот под компресија во однос на неговата компактност, функционалност и пропустливост.**
- **Никогаш не користете дефектен или нефункционален уред.** Контактирајте со доставувачот или однесете го уредот на контрола кај квалификувано стручно лице.
- **Исклучете ја пневматската хефталица/чекан од компресорот пред да ги менувате додатоците или приклучокот.** Одвојте го уредот од компресорот доколку не работите со истиот.
- **Секогаш работете промислено и внимателно.**
- **Никогаш не употребувајте прекумерна сила.**
- **При работењето со ударниот одвртувач секогаш носете соодветна заштитна облека, како на пр.: заштитни ракавици, заштитни обувки, заштитни очила, заштита за уши и сл.** Лицата во непосредна близина на работното место треба, исто така, да се придржуваат до истите заштитни мерки.
- **Употребувајте само спојувалки/шајки и додатоци што се наменети за овој алат.**
- **Уверете се дека приклучниот притисок не е премногу висок.**
- **Земете ги предвид влијанијата од околината.** Погрижете се за добро осветлување на работното место.
- **Пред да почнете со поправки или одржување, секогаш исклучувајте го уредот од изворот на компримиран воздух.**
- **Несоодветните поправки можат да доведат до повреди.**
- **Никогаш не пречекорувајте го дозволениот работен притисок.** Превисокиот притисок може да го оштети уредот и да доведе до повреди.
- **Алатките со компримиран воздух чувајте ги на страна од деца.** Овој уред може да доведе до повреди ако не се употребува соодветно.
- **Приклучокот на компресорот се изведува само по пат на праста врска со цел да се овозможи брзо одвојување во случај на несреќа.**
- **Внимавајте косата да не дојде во контакт со ротирачката алатка.** Од безбедносни причини носете мрежа за коса.
- **Носете тесна облека.** Широката облека може да се закачи за ротирачките делови и на тој начин да дојде до повреди.

- **Носете заштитна маска од прашина при работа која создава прашина.**
- **Нивото на звучниот притисок на работно место може да надмине 85 dB.** Во овој случај звучните заштитни мерки се задолжителни за ракувачите и лицата во потесен круг од полето на работното место.
- **Никогаш не вклучувајте го алатот под притисок додека го носите со себе.** Приклучокот на алатката, која врти може да откине облека или коса и да доведе до повреди.
- **Бидете спремни за неочекувано вртење на алатот под компресија, кое може да се појави како резултат на сила или кршење на алатката за вметнување.** Држете го добро алатот под компресија и доведете ги Вашето тело и раце во позиција во која можете да ги задржите овие движења. Овие мерки на внимание можат да ги избегнат повредите.
- **За работа со овој алат под компресија, завземте удобна позиција, внимавајте на безбедно држење и избегнувајте неповолни позиции или онакви при кои е тешко да се одржи рамнотежа.** Операторот би требало при подолго работење да го менува држењето на телото, што може да помогне да се избегне замор и нелагодност.
- **Никогаш не држете го алатот под компресија за цевката.**
- **Ако сакате да работите со алатот под компресија во суспензија или дрмање, внимавајте на тоа, да го прилагодите во позицијата пред да почне да прима воздух.** Притоа ќе избегнете ненамерно пуштање во погон.
- **При кршење на дел од алатот или дополнителен негов дел или на машината, тие можат сами да се исфрлат со голема брзина.**
- **При ракување со алатот под компресија секогаш носете заштитни очила.** Степенот на неопходна заштита би требало при секоја примена да се проценува.
- **Уверете се дека алатот е безбедно поставен.**
- **Постои опасност од задушување, скалпирање и/или исекување** ако облеката, накитот, косата или ракавиците не се држат настрана од алатот под притисок и неговите дополнителни делови.

Општи упатства

- Препорачаниот работен притисок изнесува 6,2 bar. Внимание! Пренискиот работен притисок го намалува работниот капацитет, а превисокиот работен притисок го намалува рокот на експлоатација на уредот.
- Уредот под компресија секогаш да се чува на суво и чисто место.
- При несоодветна употреба и погрешно одржување се исклучува правото на законска гаранција.

Пуштање во употреба

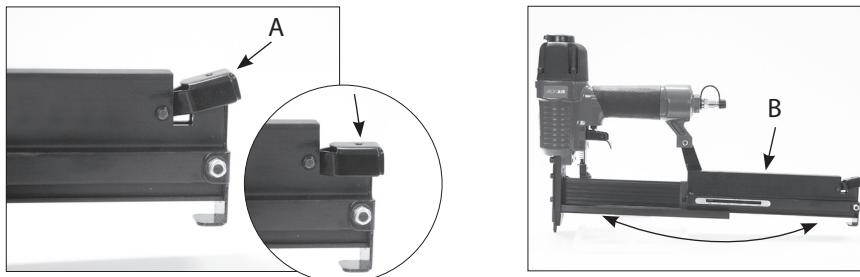
Навртување на приклучокот

- Отстранете ја пластичната фолија од приклучокот за воздух (A).
- Замотајте го навојот на приклучокот (B) со тефлонски навој.
- Навртете го испорачаниот приклучок за навртување во приклучокот за воздух.

Полнење спојувалки и шајки

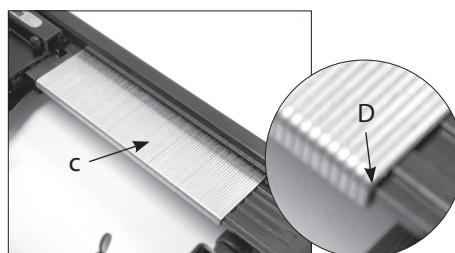
Непрописното ракување со алатката може да предизвика повреди.

- Исклучете ја алатката од изворот на компресиран воздух пред да го полните шаржерот.
- Не насочувајте ја алатката во другите додека го полните шаржерот.
- Притиснете го резето за шаржерот (A) и извлечете го шаржерот (B)



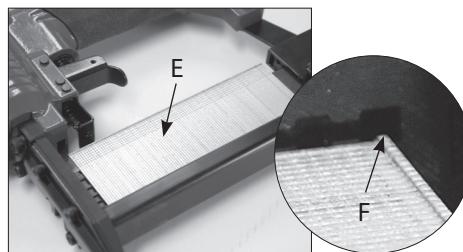
Полнење спојувалки

- Целосно отворете го шаржерот (B).
- Ставете спојувалки (C). Внимавајте притоа главите на спојувалките да бидат легнати на шината (D).
- Туркајте го шаржерот назад додека не дојде на место. Резето на шаржерот (A) ќе испушти звук и ќе се заклучи.



Полнење шајки

- Целосно отворете го шаржерот (B).
- Ставете шајка (E). Внимавајте главата на шајката да е легната на жлебот (F).
- Туркајте го шаржерот назад додека не дојде на место. Резето на шаржерот (A) ќе испушти звук и ќе се заклучи



Подмачкување

За избегнување на штети од триење и корозија неопходно е редовно подмачкување. Пневматските алати мораат за време на нивното вкупно траење да се подмачкуваат. Ние препорачување едно специјално масло за таа намена.

Внимание! Апаратите под компресија, кои за време на нивната употреба не се подмачкувани со масло, поради сувост се расипуваат. Во таков случај не може да се земе во предвид гаранција.

Подмачкајте го апаратот под компресија уште еднаш после завршување на зафатот, ако подолго време не би го употребувале.

Можности на подмачкување:

- Маглени подмачкувачи**

Едно комплетно одржување вклучува подмачкувачи и се изведува на компресорот.

- Рачно**

Ако не располагате со подмачкувачи, пред секое пуштање во употреба на алатот мора да капнете 3-5 капки специјално масло за компресор со приклучокот за компресија.

Подмачкувајте го алатот под компресија по завршување на зафатот и особено ако не го употребувате апаратот подолго време.

Воздушен притисок и волумен на воздух

Со апаратот за притисок би требало да се ракува со притисок од 6,2 bar. Поголем притисок од максимално дозволениот притисок од 7,5 bar може да го преоптовари апаратот и би можело да доведе до оштетување на машината. Имајте на ум дека кога го приспособувате притисокот на воздухот, притисокот при должина на цевката од 10 m паѓа на околу 0,6 bar.

Приклучок за компресија на воздух

- Препорачана Ø линија за компримиран воздух 9 mm внатре. Помали дијаметри можат да доведат до губење на перформансите.
- Без користење на единица за одржување со канал за исцедување се намалува рокот на експлоатација на уредот. Влагата во компримиралиот воздухот може да доведе до корозија на апаратот.

ГАРАНЦИЈА

01. PROFIAIR за овој производ дава гаранција од 24 месеци (за комерцијална/службена употреба 12 месеци) од денот на купување. Оваа гаранција важи за грешки во материјалот и производствени грешки. Останатите барања за одговорност чија што природа се однесува директно или индиректно на лица и/или материјали, се исклучени.
02. Ако се појави проблем или недостаток, стапете во контакт прво со вашиот овластен дистрибутер на PROFIAIR. Вашиот овластен дистрибутер на PROFIAIR најчесто може директно да го отстрани проблемот или недостатокот.
03. Поправките или замената на компонентите не го продолжуваат првичниот период на гаранција.
04. Гаранцијата не покрива дефекти кои што се резултат на несоодветно користење или вообичаена абразија.
05. Деловите кои подлежат на абење се исклучени од гаранцијата.

06. ВАШЕТО БАРАЊЕ ЗА ГАРАНЦИЈА СЕ ПРИЗНАВА САМО АКО:

- се приложи потврда за купувањето (датум на купување) во форма на сметка издадена на каса
- гарантниот лист е целосно пополнет
- не се напарвени поправки на уредот и/или замена на компоненти од трети лица
- уредот не се користел несоодветно
- нема виша сила
- е приложен опис на недостатокот

07. Одредбите на гаранцијата важат заедно со нашите услови за достава и продажба.

ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ

Пневматска хефталица/чекан DKN 5040

Со самостојна одговорност изјавуваме дека овој производ соодветствува на следниве норми и документи:

EN 792-13:2000+A1

Согласно одредбите на директивите:

2006/42/EC

Во случај на измени на производот кои што не се направени со наша согласност оваа изјава не е валидна.



МЕСТО И ДАТУМ: Wels, 01. 01. 2019

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ: K. Estfeller

ФУНКЦИЈА: Chief Executive Officer

ФИРМА: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Estfeller', is placed next to the company name.

SERDECZNIE GRATULUJEMY ZAKUPU ZSZYWACZ/GWOŹDZIARKA PENUMATYCZNA PROFI AIR

Dane techniczne

1. Zużycie powietrza	0,13 l na strzał
2. Maks. dopuszczalne ciśnienie robocze	7,5 bara
3. Podłączenie	złączka wtykowa 1/4"
4. Pojemność magazynka	100 szt.
5. Długość gwoździ	15-50 mm
6. Długość zszywek	16-40 mm
7. Szerokość zszywek	5,7 mm
8. Poziom ciśnienia akustycznego	98,4 dB(A)
9. Wibracje	1,9 m/s ²
10. Ciężar	1,4 kg
11. Zalecana średnica (wewnętrzna) węża 9 mm	

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Zużycie powietrza



Maks. dopuszczalne ciśnienie robocze



Ciężar



Poziom ciśnienia akustycznego



Zszywek



Gwoździ

Przeznaczenie urządzenia

Narzędzie pneumatyczne jest wygodnym urządzeniem zasilanym sprężonym powietrzem, przeznaczonym do użytku prywatnego. Nadaje się do umieszczania zszywek i gwoździ w drewnie oraz materiałach podobnych do drewna. Wymiana nasadek jest łatwa i szybka. Przyłącze sprężonego powietrza jest wykonane za pomocą szybkozłączki. Podczas dokręcania śrub i nakrętek należy przestrzegać momentów dokręcających. Po dokręceniu sprawdzić moment dokręcania kluczem dynamometrycznym.

Urządzenie stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem! Każde inne zastosowanie uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wynikłe z tego obrażenia lub szkody. Odpowiedzialność spoczywa wyłącznie na użytkowniku.



Aby uniknąć obrażeń i szkód podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać pewnych zasad bezpieczeństwa. Dlatego należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi/zasady bezpieczeństwa. Instrukcję zachować, aby w razie potrzeby móc znaleźć w niej potrzebne informacje. W przypadku przekazania urządzenia innym osobom, należy im wręczyć również niniejszą instrukcję/zasady bezpieczeństwa. Producent nie odpowiada za wypadki lub szkody powstałe wskutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa.

Zasady bezpieczeństwa

- **Instrukcję obsługi należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.** W razie potrzeby będzie można łatwo odnaleźć i przeczytać istotne informacje oraz zalecenia dotyczące obsługi.
- **Przed uruchomieniem sprawdzić narzędzie pneumatyczne pod kątem kompletności, działania i szczelności.**
- **Nigdy niełączyć uszkodzonego lub niesprawnego urządzenia.** W takim przypadku należy skontaktować się ze sprzedawcą lub powierzyć sprawdzenie urządzenia wykwalifikowanemu specjalistie.
- **Przed wymianą osprzętu lub nasadek odłączyć zszywacz/gwoździarkę pneumatyczną od sprężarki.** Jeżeli urządzenie nie będzie używane, odłączyć je od sprężarki.
- **Podczas pracy zawsze zachowywać niezbędną ostrożność i rozwagę.**
- **W żadnym wypadku nie wywierać zbyt dużego nacisku.**
- **Podczas prac wykonywanych z użyciem klucza udarowego zawsze nosić odpowiednią odzieżochronną, np. rękawice ochronne, buty robocze, okulary ochronne, ochronniki słuchu, itp.** Osoby znajdujące się w bezpośrednim pobliżu miejsca pracy powinny stosować takie same środki ochrony.
- **Używać wyłącznie odpowiednich zszywek/gwoździ oraz osprzętu.**
- **Uważyć, aby ciśnienie podłączonego powietrza nie było zbyt wysokie.**
- **Zwracać uwagę na panujące warunki otoczenia.** Zadbać o dobre oświetlenie miejsca pracy.
- **Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac związanych z naprawą lub konserwacją zawsze odłączyć urządzenie od zasilania sprężonym powietrzem.**
- **Niefachowe naprawy mogą się stać przyczyną obrażeń ciała.**
- **Nigdy nie przekraczać dopuszczalnego ciśnienia roboczego.** Zbyt wysokie ciśnienie może spowodować uszkodzenie urządzenia i obrażenia ciała.
- **Narzędzia pneumatyczne przechowywać poza zasięgiem dzieci.** W przypadku niewłaściwej obsługi urządzenie może spowodować obrażenia ciała.
- **Podłączenie zasilania sprężonego powietrza musi być wykonane za pomocą szybkołączki, aby w sytuacji zagrożenia możliwe było szybkie rozłączenie.**
- **Zachować ostrożność i nie zbliżać włosów do obracającego się narzędzia.** Dla bezpieczeństwa należy nosić siatkę na włosy.
- **Nosić ściśle przylegającą odzież.** Szerokie, luźne części garderoby mogą zostać pochwycone przez ruchome części i spowodować obrażenia ciała.

- **Podczas prac w warunkach znacznego zapylenia nosić maskę przeciwpływową.**
- **Poziom ciśnienia akustycznego na stanowisku pracy może przekraczać 85 dB(A).** W takim przypadku użytkownik i osoby znajdujące się w pobliżu stanowiska pracy muszą stosować ochronę słuchu.
- **Nie włączać urządzenia pneumatycznego podczas przenoszenia.** Obracający się uchwyt narzędziowy może pochwycić odzież lub włosy i spowodować obrażenia.
- **Należy być przygotowanym na nieoczekiwane ruchy urządzenia pneumatycznego,** które mogą wystąpić wskutek sił reakcji lub pęknięcia narzędzia roboczego. Mocno trzymać elektronarzędzie oraz utrzymywać ciało i ramiona w pozycji, która pozwoli zamortyzować takie ruchy. Opisane środki bezpieczeństwa pozwalają uniknąć obrażeń.
- **Do pracy z narzędziem pneumatycznym przyjąć wygodną pozycję, mocno trzymać urządzenie oraz unikać pozycji niekomfortowych i utrudniających utrzymanie równowagi. Podczas długotrwałych prac zmieniać pozycję, aby uniknąć dyskomfortu i zmęczenia.**
- **Podczas przenoszenia nie trzymać urządzenia pneumatycznego za wąż.**
- **Jeżeli do pracy z narzędziem jest przewidziany wieszak lub uchwyt mocujący,** najpierw zamocować urządzenie, a dopiero potem podłączyć je do zasilania sprężonym powietrzem. W ten sposób zapobiega się przypadkowemu uruchomieniu urządzenia.
- **W razie pęknięcia narzędzia roboczego lub osprzętu albo samego urządzenia części mogą zostać odrzucone z dużą prędkością.**
- **Podczas pracy narzędziem pneumatycznym zawsze nosić okulary ochronne odporne na uderzenia.** Stopień niezbędnej ochrony zawsze dobierać odpowiednio do rodzaju pracy.
- **Narzędzie robocze musi być stabilnie zamocowane.**
- **Niebezpieczeństwo uduszenia, oskalpowania lub ran ciętych,** w przypadku gdy luźna odzież, biżuteria, naszyjniki, włosy lub rękawiczki znajdują się w pobliżu narzędzia pneumatycznego albo jego osprzętu.

Zasady ogólne

- Zalecane ciśnienie robocze wynosi 6,2 bara. Uwaga! Zbyt niskie ciśnienie robocze jest przyczyną zmniejszenia mocy urządzenia, natomiast zbyt wysokie ciśnienie robocze skraca jego żywotność.
- Urządzenie pneumatyczne przechowywać zawsze w suchym i czystym miejscu.
- Niewłaściwe użytkowanie i brak konserwacji powoduje utratę ustawowej rękojmi.

Uruchomienie

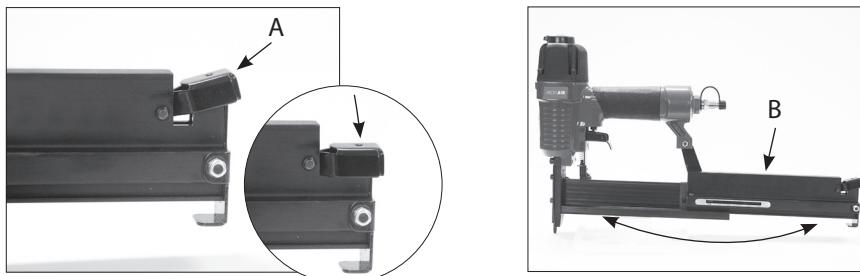
Wkręcić złączkę wtykową

- Usunąć oslonę plastikową z przyłącza sprężonego powietrza (A).
- Owinać gwint złączki wtykowej (B) taśmą teflonową.
- Wkręcić załączoną końcówkę wtykową w przyłącze sprężonego powietrza.

Ładowanie zszywek i gwoździ

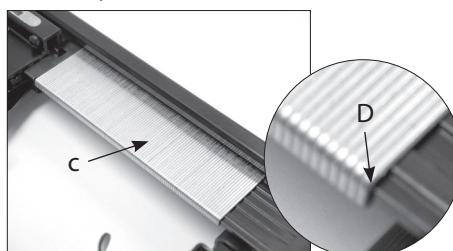
Nieprawidłowa obsługa gwoździarki może prowadzić do obrażeń.

- Przed załadunkiem magazynka odłączyć narzędzie pneumatyczne od źródła sprężonego powietrza.
- Podczas ładowania magazynka trzymać gwoździarkę w taki sposób, aby wylot nie był skierowany na własne ciało ani w stronę innych osób.
- Odciągnąć dźwignię magazynka (A) i wyciągnąć magazynek (B)



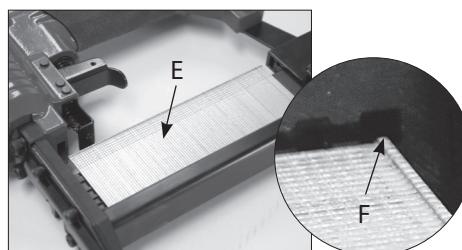
Ładowanie zszywek

- Całkowicie otworzyć magazynek (B).
- Umieścić zszywki (C) w magazynku. Wkładając zszywki dopasować ich górne krawędzie do szyny prowadzącej (D).
- Wsunąć magazynek do oporu do urządzenia. Dźwignia magazynka (A) blokuje się z charakterystycznym dźwiękiem i zamyka.



Ładowanie gwoździ

- Całkowicie otworzyć magazynek (B).
- Umieścić gwoździe (E) w magazynku. Główki T muszą się znaleźć odpowiednio w rowkach prowadnicy (F).
- Wsunąć magazynek do oporu do urządzenia. Dźwignia magazynka (A) blokuje się z charakterystycznym dźwiękiem i zamyka.



Smarowanie

Aby uniknąć szkód spowodowanych tarciem i korozją, konieczne jest regularne smarowanie. Narzędzia pneumatyczne trzeba oliwić przez cały okres eksploatacji. Zalecamy stosowanie specjalnego oleju do narzędzi pneumatycznych.

Uwaga! Nieoliwione regularnie urządzenia pneumatyczne psują się wskutek braku smarowania. Wyklucza to roszczenia gwarancyjne.

Ponownie naoliwić urządzenie po zakończeniu pracy, szczególnie jeżeli przez dłuższy czas nie będzie używane.

Możliwości smarowania:

- **Naolejacz mgłowy**

Kompletny zespół uzdatniania powietrza zawiera naolejacz mgłowy i znajduje się przy sprężarce.

- **Smarowanie ręczne**

W razie braku naolejacza mgłowego, przed każdym uruchomieniem urządzenia pneumatycznego do przyłącza sprężonego powietrza wpuścić 3-5 kropel specjalnego oleju do urządzeń pneumatycznych.

Naoliwić urządzenie po zakończeniu pracy i jeżeli przez dłuższy czas nie będzie używane.

Ciśnienie powietrza i przepływ powietrza

Ciśnienie robocze w urządzeniu pneumatycznym powinno wynosić 6,2 bara. Ciśnienie wyższe od dopuszczalnej wartości maksymalnej 7,5 barów może spowodować przeciążenie urządzenia, a w konsekwencji jego szybsze zużycie i uszkodzenie. Ustawiając ciśnienie powietrza uwzględnić fakt, że przy długości węża wynoszącej 10 m ciśnienie spada o ok. 0,6 bara.

Przyłącze sprężonego powietrza

- Zalecana średnica wewnętrzna przewodu sprężonego powietrza wynosi 9 mm. Przewody o mniejszej średnicy mogą spowodować utratę mocy.
- Użytkowanie urządzenia bez zespołu uzdatniania powietrza ze spustem kondensatu powoduje skrócenie jego żywotności. Wilgoć zawarta w sprężonym powietrzu może powodować korozję urządzenia.

GWARANCJA

01. PROFIAIR udziela na produkt 24-miesięcznej gwarancji od dnia zakupu (w przypadku stosowania do celów komercyjnych 12 miesięcy). Gwarancją są objęte wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Wyklucza się możliwość dochodzenia dalszych roszczeń dotyczących bezpośrednio lub pośrednio osób i/lub materiałów.
02. W przypadku wystąpienia problemu lub usterki należy skontaktować się najpierw z autoryzowanym dystrybutorem PROFIAIR. Autoryzowany dystrybutor firmy PROFIAIR jest najczęściej w stanie usunąć problem lub usterkę.
03. Naprawa lub wymiana elementów nie powoduje wydłużenia okresu gwarancji.
04. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub normalnym zużyciem eksploatacyjnym.
05. Gwarancja nie obejmuje żadnych elementów zużywających się.

06. WARUNKI UZNANIA ZGŁOSZENIA GWARANCYJNEGO:

- przedłożenie dowodu zakupu (data zakupu) w postaci paragonu
 - posiadanie wypełnionej karty gwarancyjnej
 - urządzenie nie było naprawiane przez osoby trzecie i/lub nie zostały w nim wymienione żadne części
 - urządzenie nie było niewłaściwie użytkowane
 - nie stwierdzono działania siły wyższej
 - przekazanie opisu wady
07. Postanowienia gwarancyjne obowiązują w połączeniu z naszymi warunkami dostaw i sprzedaży.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Zszywacz/gwoździarka pneumatyczna DKN 5040

Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejszy produkt spełnia wymogi następujących norm lub dokumentów normatywnych:

EN 792-13:2000+A1

Zgodnie regulacjami dyrektywy:

2006/42/EC

Niniejsza deklaracja traci ważność, jeżeli bez uzgodnienia z nami produkt poddano jakimkolwiek modyfikacjom.



MIEJSCE & DATA: Wels, 01. 01. 2019

IMIĘ I NAZWISKO: K. Estfeller

TYTUŁ: Chief Executive Officer 
FIRMA: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

SINCERE FELICITĂRI PENTRU ACHIZIȚIONAREA UNEI APARAT PNEUMATIC DE INTRODUS CUIĘ ŞI CLEME PROFIAIR

Date tehnice

1. Necesar de aer	0,13 l per lovitură
2. Presiunea de lucru max. admisă	7,5 bari
3. Racord	Manșon tip fișă de 1/4"
4. Capacitatea magaziei	100 bucăți
5. Lungimea cuiului	15-50 mm
6. Lungimea clemei	16-40 mm
7. Lățimea clemei	5,7 mm
8. Nivelul presiunii acustice	98,4 dB(A)
9. Vibrații	1,9 m/sec ²
10. Masa	1,4 kg
11. Diametru recomandat al furtunului (interior)	9 mm

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Necesar de aer



Presiunea de lucru max. admisă



Masa



Nivelul presiunii acustice



Cleme



Cuie

Utilizarea conformă cu destinația

Această unealtă pneumatică este un aparat ergonomic, acționat cu aer comprimat pentru utilizare privată. Aceasta este adecvat pentru introducerea capselor și acuilelor în lemn și materiale similare. Capetele pot fi schimbată ușor și rapid. Racordul de aer comprimat se realizează prin intermediul unui cuplaj rapid. La strângerea șuruburilor și a piulițelor respectați momentele necesare de strângere. După strângere utilizați o cheie dinamometrică. Utilizați această mașină numai în conformitate cu destinația sa! Orice utilizare care depășește acest cadru este considerată neconformă cu destinația. Pentru vătămări de orice fel rezultate din aceste situații, nu producătorul este responsabil, ci utilizatorul.



Pe parcursul utilizării aparatelor este necesară respectarea unor prevederi de securitate, pentru a evita vătămările și daunele. Citiți de aceea, cu atenție Instrucțiunile de folosire/Indicații de securitate. Păstrați-le într-un loc sigur, pentru a putea avea acces în permanență la aceste informații. În cazul în care predați aparatul unei alte persoane, oferiți-le acestora și Instrucțiunile de folosire/Indicațiile de securitate. Nu ne asumăm nici o răspundere pentru accidente sau deteriorări ce apar ca urmare a nerespectării instrucțiunilor de folosire și a indicațiilor de securitate.

Indicații privind securitatea

- **Păstrați la îndemână acest manual de exploatare.** În caz de necesitate puteți recita informații importante și instrucțiuni de manevrare.
- **Przed uruchomieniem sprawdź narzędzie pneumatyczne pod kątem kompletności, działania i szczelności.**
- **Nu puneți niciodată în funcțiune un aparat defect incapabil de funcționare.** Contactați reprezentantul comercial din zona dumneavoastră sau încredințați verificarea unui muncitor calificat.
- **Detaşați aparatul pneumatic de introdus cleme/cuie de la compresor, înainte să schimbați accesoriile sau vreo alonjă.** Jeżeli urządzenie nie będzie używane, odłączyć je od sprężarki.
- **Lucrați întotdeauna calculat și cu atenția necesară.**
- **Nu folosiți în niciun caz o forță excesivă.**
- **În toate lucrările cu mașina de găurit și însurubat rotopercutoare purtați o îmbrăcăminte de protecție adecvată ca de ex.: mănuși de protecție, încălțăminte de protecție, ochelari de protecție, echipament de protecție auditivă etc.** Persoanele din apropierea zonei de lucru trebuie să întreprindă aceleași măsuri de siguranță.
- **Utilizați numai cleme/cuie și accesorii corespunzătoare.**
- **Aveți grijă ca aerul comprimat din racord să nu fie reglat prea puternic.**
- **Luați în considerare influențele mediului.** Asigurați iluminarea suficientă a locului de lucru.
- **Înainte de fiecare lucrare de reparatie sau întreținere decuplați aparatul de la alimentarea cu aer comprimat.**
- **Reparațiile necorespunzătoare pot duce la accidentări.**
- **Nu depășiți niciodată presiunea de lucru admisă.** O presiune prea înaltă poate deteriora aparatul și poate duce la accidentări.
- **Asigurați uneltele cu aer comprimat față de copii.** Acest aparat poate duce la accidentări în caz de manevrare neadecvată.
- **Racordarea la alimentarea cu aer comprimat se realizează numai printr-un cuplaj rapid, pentru ca - în caz de urgență - să se poată separa rapid.**
- **Evitați ca părul să ajungă în unealta rotativă.** Pentru siguranță purtați o plasă pentru păr.
- **Purtați îmbrăcăminte strâmtă pe corp.** Îmbrăcăminta largă și obiectele lejere pot fi captate de piesele mobile și se poate ajunge astfel la accidentări grave.

- **Purtați mască de protecție anti-praf în cursul lucrărilor care produc praf.**
- **Nivelul presiunii acustice în locul de muncă poate să depășească 85 dB.** În acest caz, sunt necesare măsuri de protecție anti-acustică pentru operatori și pentru persoanele aflate în imediata apropiere a locului de muncă.
- **Nu porniți niciodată unealta pneumatică în timp ce o transportați.** Un adaptor rotativ de unealtă poate înfășura îmbrăcăminte sau părul și poate provoca vătămări.
- **Făti pregătit pentru mișările neașteptate ale uneltei pneumaticice, care pot apărea din cauza forțelor de reacție sau ruperii uneltei de lucru. Țineți ferm unealta pneumatică și aduceți corpul și brațele dumneavoastră într-o poziție în care puteți amortiza aceste mișări.** Prin aceste măsuri de precauție puteți evita vătămări.
- **Pentru lucrul cu această unealtă pneumatică adoptați o poziție comodă, acordați atenție unei ținute stabile și sigure și evitați pozițiile defavorabile sau acele poziții în care este dificil să vă mențineți echilibrul.** Operatorul trebuie să își modifice poziția corpului pe parcursul lucrărilor care durează mult timp, ceea ce poate evita evitați neplăcerile și oboseala.
- **Nu transportați niciodată unealta pneumatică ținând-o de furtun.**
- **Dacă dorîți să actionați unealta pneumatică într-un dispozitiv suspendat sau tensionat, aveți în vedere să o fixați mai întâi în dispozitiv, înainte de a o racorda la alimentarea cu aer.** Ca urmare, evitați punerea în funcțiune involuntară.
- **În cazul unei ruperi a uneltei sau a accesoriilor sau a mașinii în sine, pot fi aruncate piese cu viteza mare.**
- **În lucrul cu unealta pneumatică purtați întotdeauna o apărătoare pentru ochi rezistentă la lovitură.** Gradul de protecție necesar trebuie să fie analizat special pentru fiecare utilizare în parte.
- **Asigurați-vă că unealta este fixată în siguranță.**
- **Apare pericol de asfixiere, scalpare și/sau vătămare printăiere, dacă îmbrăcăminte, bijuteriile, colierile, părul sau mănușile aflate într-o stare destinsă nu sunt ținute la distanță de unealta pneumatică și/sau de accesoriile sale.**

Indicații generale

- Presiunea de lucru recomandată este de 6,2 bari. Atenție! O presiune de lucru prea mică duce la o putere scăzută, o presiune de lucru prea mare scurtează durata de serviciu.
- Urządzenie pneumatyczne przechowywać zawsze w suchym i czystym miejscu.
- În caz de utilizare neadecvată și întreținere deficientă, garanția legală își pierde valabilitatea.

Punerea în funcțiune

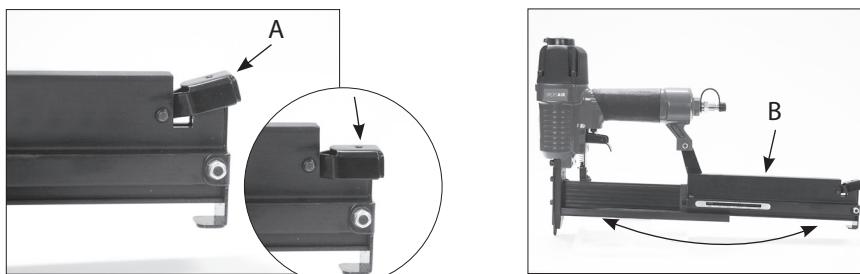
Introducerea prin rotire a manșonului tip fișă

- Îndepărtați căpăcelul de protecție din plastic de pe racordul pentru aer comprimat (A).
- Înfășurați filetul manșonului tip fișă (B) cu o bandă de teflon.
- Înșurubați niplul tip fișă din pachetul de livrare în racordul de aer comprimat.

Încărcarea clemelor și a cuielor

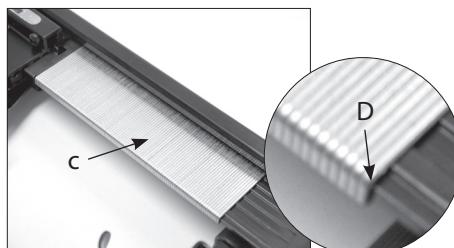
Manipularea necorespunzătoare a aparatului de introdus cuie poate duce la accidentări.

- Debranșați aparatul pneumatic de la sursa de aer comprimat, înainte de încărcarea cu piese a magaziei.
- În timpul alimentării magaziei, țineți aparatul de introdus cuie în aşa fel încât gura să nu fie îndreptată spre propriul corp sau spre alte persoane.
- Acționați maneta magaziei (A) și trageți magazia (B) înapoi



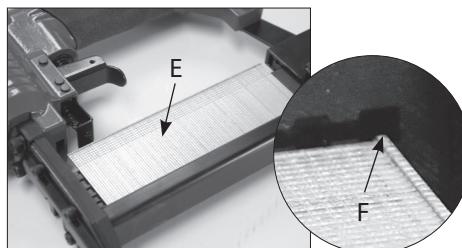
Încărcarea clemelor

- Deschideți complet magazia (B).
- Introduceți clemele (C). Asigurați-vă că este introdus corect capul clemelor peste șina de ghidaj (D).
- Împingeți magazia până la opritor. Maneta magaziei (A) se blochează perceptibil auditiv și se închide.



Încărcarea cuielor

- Deschideți complet magazia (B).
- Introduceți cuiile (E). Asigurați-vă că este introdus corect capul T al cuielor într-una dintre canelurile de ghidare (F).
- Împingeți magazia până la opritor. Maneta magaziei (A) se blochează perceptibil auditiv și se închide.



Lubrifierea

Pentru deteriorărilor prin fricțiune și coroziune, este necesară o lubrifiere regulată. Unele pneumatice trebuie să fie lubrificate cu ulei pe parcursul întregii durate de serviciu. Vă recomandăm să utilizați un ulei special pentru aer comprimat.

Atenție! Unele pneumatice care nu sunt alimentate în mod curent cu ulei pe parcursul funcționării se defectează ca urmare a funcționării uscate. Într-un asemenea caz, garanția pentru produs își pierde valabilitatea.

Lubrificați cu ulei unealta pneumatică încă o dată după încheierea utilizării, în special dacă nu o mai folosiți un interval lung de timp.

Posibilități de lubrifiere:

- **Gresor cu ceață de ulei**

O unitate completă de întreținere curentă conține un gresor cu ceață de ulei care se monteză la compresor.

- **Manual**

Dacă nu dispuneți de un gresor cu ceață de ulei, trebuie ca înainte de fiecare punere în funcțiune a aparatului dumneavoastră cu aer comprimat să puneti 3-5 picături de ulei special pentru aer comprimat în racordul pentru aer comprimat.

Lubrificați cu ulei unealta pneumatică după încheierea utilizării și dacă nu o utilizați un interval lung de timp.

Presiunea aerului și debitul aerului

Aparatul cu aer comprimat trebuie exploatat cu o presiune de 6,2 bari. O presiune mai mare decât presiunea maximă admisibilă de 7,5 bari poate suprasolicita aparatul, ceea ce poate duce la o uzură ridicată și la prejudicii asupra mașinii. La reglarea presiunii aerului vă rugăm să aveți în vedere că presiunea scade, la o lungime a furtunului de 10 m, cu aprox. 0,6 bari.

Racordul de aer comprimat

- Valoarea Ø recomandată pentru conducta de aer comprimat este de 9 mm pe interior. Diametrele mai mici pot duce la pierderi de randament.
- Fără utilizarea unei unități de întreținere cu scurgere de condens, durata de serviciu a aparatului este mai scurtă. Umiditatea din aerul comprimat poate duce la coroziune în aparat.

ZÁRUKA

01. Spoločnosť PROFIAIR poskytuje na tento výrobok pri jeho používaní v súlade s určením (pozri bod Použitie v súlade s určením) záruku 24 mesiacov od dátumu kúpy. Táto záruka platí pre všetky vzniknuté výrobné a materiálové chyby. Ďalšie záručné požiadavky akejkolvek inej povahy, ktoré sa priamo alebo nepriamo vzťahujú na osoby a/alebo materiály, sú vylúčené.
02. Ak sa vyskytne problém alebo nedostatok, spojte sa najprv sa Vašim zmluvným predajcom firmy PROFIAIR. Váš zmluvný predajca firmy PROFIAIR môže problém alebo nedostatok väčšinou priamo odstrániť.
03. Oprava alebo výmena komponentov nemá za následok predĺženie pôvodnej záručnej doby.
04. Záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré sú dôsledkom neodborného používania alebo normálneho opotrebenia.
05. Zo záruky sú vyňaté všetky opotrebitelné súčiastky.

06. VÁŠ NÁROK NA ZÁRUKU MÔŽE BYŤ UZNANÝ, IBA AK:

- je možné predložiť doklad o zakúpení (dátum zakúpenia) vo forme pokladničného bloku,
- je záručný list úplne vyplnený,
- na prístroji neboli urobené žiadne opravy a/alebo výmeny dielov prostredníctvom tretej osoby,
- prístroj nebol prevádzkovaný neodborne,
- nejde o vyššiu moc,
- je priložený popis nedostatku.

07. Záručné ustanovenia platia spolu s dodacími podmienkami a podmienkami predaja.

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Aparat pneumatic de introdus cleme/cuie DKN 5040

Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že tento produkt sa zhoduje s nasledujúcimi normami alebo normatívnymi dokumentmi:

EN 792-13:2000+A1

Podľa ustanovení smerníc

2006/42/EC

V prípade zmeny produktu, ktorá nebola nami schválená, stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.



MIESTO A DÁTUM: Wels, 01. 01. 2019

MENO A PRIEZVISO: K. Estfeller

TITUL: Chief Executive Officer

FIRMA: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read "K. Estfeller".

SRDEČNE VÁM BLAHOŽELÁME KU KÚPE PNEUMATICKÁ KLINCOVAČKA A SPONKOVAČKA PROFAIR

Technické údaje

1. Spotreba vzduchu	0,13 l na nástrel
2. Max. prípustný pracovný tlak	7,5 baru
3. Pripojenie	1/4" nástrčný nadstavec
4. Kapacita zásobníka	100 ks
5. Dĺžka klincov	15-50 mm
6. Dĺžka zošívacích spon	16-40 mm
7. Šírka zošívacích spon	5,7 mm
8. Hladina akustického tlaku	98,4 dB(A)
9. Vibrácia	1,9 m/sek ²
10. Hmotnosť	1,4 kg
11. Odporúčaný priemer hadice (vnútorný) 9 mm	

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Spotreba vzduchu



Max. prípustný pracovný tlak



Hmotnosť



Hladina akustického tlaku



Zošívacie spony



Klince

Použitie v súlade s určením

Toto pneumatické náradie je príručný, pneumatický poháňaný prístroj pre súkromné použitie. Je vhodné na pripievanie zošívacích spon a klincov do dreva a do podobných materiálov. Nástrčné nadstavce je možné ľahko a rýchle vymieňať. Stlačený vzduch sa pripája pomocou rýchlospojky. Pri uťahovaní skrutiek a matíc dodržujte potrebné uťahovacie momenty. Po utiahnutí použite momentový kľúč.

Prístroj používajte iba v súlade s jeho určením! Každé použitie presahujúce tento rámcu je v rozpore s jeho určením. Za akékoľvek poranenia alebo škody, ktoré následkom takéhoto použitia vznikli, nesie zodpovednosť používateľ, nie výrobca.



Pri používaní prístrojov je nutné dodržiavať niektoré bezpečnostné opatrenia, aby nedošlo k zraneniu osôb alebo poškodeniu vecí. Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu alebo bezpečnostné pokyny. Tieto dobre uschovajte, aby boli stále k dispozícii. Ak prístroj predáte alebo odovzdáte ďalšej osobe, bezpodmienečne priložte aj tento návod na použitie alebo bezpečnostné pokyny. Za vznik úrazov alebo poškodenie vecí, ku ktorým došlo nedodržaním tohto návodu a bezpečnostných pokynov, nepreberáme žiadnu záruku.

Bezpečnostné upozornenie

- **Uschovávajte tento návod na obsluhu v dosahu.** V prípade potreby si potom môžete prečítať dôležité informácie a pracovné pokyny.
- **Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či je pneumatické náradie kompletné, funkčné a utesnené.**
- **Nikdy neuvádzajte do prevádzky defektný prístroj.** Kontaktujte svojho predajcu alebo nechajte svoj prístroj skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.
- **Pred výmenou príslušenstva alebo nástavca odpojte pneumatickú sponkovačku / klincovačku od kompresora.** Prístroj odpojte od kompresora aj vtedy, ak ho nepoužívate.
- **Pracujte vždy s rozmyslom a s nutnou opatrnosťou.**
- **V žiadnom prípade nepoužívajte nadmerné násilie.**
- **Pri všetkých prácach s nárazovým skrutkovačom vždy nosť vhodný ochranný odev, ako napr.: ochranné rukavice, pracovné topánky, ochranné okuliare, ochranu sluchu atď.** Osoby v bezprostrednej blízkosti by mali dodržiavať rovnaké bezpečnostné opatrenia.
- **Používajte iba vhodné zošívacie spony/klince a príslušenstvo.**
- **Dbajte na to, aby nastavený pripojovací tlak vzduchu neboli príliš vysoký.**
- **Zohľadňujte vplyvy okolitého prostredia.** Zaistite dobré osvetlenie na pracovisku.
- **Pred akýmkoľvek opravami alebo údržbou je potrebné prístroj odpojiť od prívodu stlačeného vzduchu.**
- **Neodborné opravy môžu viesť k zraneniam.**
- **Nikdy neprekračujte schválený prevádzkový tlak.** Príliš vysoký tlak môže poškodiť prístroj alebo spôsobiť zranenie.
- **Náradie na stlačený vzduch zaistite pred detími.** Tento prístroj môže pri neodbornej obsluhe spôsobiť zranenie.
- **Pripojenie k prívodu stlačeného vzduchu robte iba pomocou rýchlospojky, aby bolo v prípade nebezpečenstva možné prístroj rýchle odpojiť.**
- **Dbajte na to, aby sa vám do otáčajúceho sa prístroja nezachytili vlasy.** Pre vlastnú bezpečnosť používajte sietku na vlasy.
- **Používajte priliehavý pracovný odev.** Široký, voľný odev sa môže zachytiť do pohyblivých častí náradia a spôsobiť tak zranenie.

- **Pri prácach, pri ktorých vzniká prach, noste ochrannú protiprachovú masku.**
- **Hluk na pracovisku môže prekročiť 85 dB.** V takom prípade je potrebné vykonať ochranné opatrenia proti hluku pre obsluhujúci personál a osoby, ktoré sa nachádzajú v blízkosti pracoviska.
- **Ked' pneumatický nástroj prenášate, nezapínajte ho.** Rotujúce upnutie nástroja môže zachytiť odev alebo vlasy a môže spôsobiť zranenia.
- **Budťe pripravení na neočakávané pohyby pneumatického nástroja, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku reakčných síl alebo zlomenia použitého nástroja.** Pneumatický nástroj držte pevne a vaše telo a vaše ruky uvedte do takej polohy, v ktorej môžete zachytiť sily spätného rázu. Tieto preventívne opatrenia môžu zabrániť poraneniam.
- **Pri práci s týmto pneumatickým nástrojom zaujmite pohodlnú pozíciu, dbajte na bezpečné držanie nástroja a vyhýbjte sa nevhodným polohám, pri ktorých je obtiažne udržiavať rovnováhu.** Obsluhujúci pracovník by počas dlhšie trvajúcich prác mal meniť polohu držania tela, čo môže pomôcť predchádzať neprijemnostiam a únavě.
- **Nikdy nenoste pneumatický nástroj na hadicu.**
- **Ked' chcete pneumatický nástroj prevádzkovať v závesnom alebo upínacom zariadení, dbajte na to, aby ste ho najprv upevnili v tomto zariadení a až následne pripojili k prívodu vzduchu.** Tým zabránite neúmyselnému uvedenie nástroja do prevádzky.
- **V prípade zlomenia obrobku alebo častí príslušenstva alebo prístroja samotného môže dôjsť k vymršteniu jednotlivých častí vysokou rýchlosťou smerom von.**
- **Pri prevádzke pneumatického nástroja noste vždy odolnú ochranu očí.** Stupeň požadovanej ochrany sa musí vyhodnotiť pre každé jedno použitie samostatne.
- **Uistite sa, že je nástroj bezpečne upevnený.**
- **Hrozí nebezpečenstvo udusenia, skalpácie a/alebo porezania,** pokial dôjde k zachteniu voľného oblečenia, šperkov, vlasov alebo rukavíc pneumatickým nástrojom alebo jeho príslušenstvom.

Všeobecné pokyny

- Odporúčaný prevádzkový tlak je 6,2 baru. Pozor! Príliš nízky prevádzkový tlak vedie k zníženiu výkonu, príliš vysoký prevádzkový tlak skracuje životnosť prístroja.
- Pneumatický vzduchový prístroj vždy skladujte na suchom a čistom mieste.
- Pri neodbornej manipulácii a nedostatočnej údržbe zaniká zákonná záruka.

Uvedenie do prevádzky

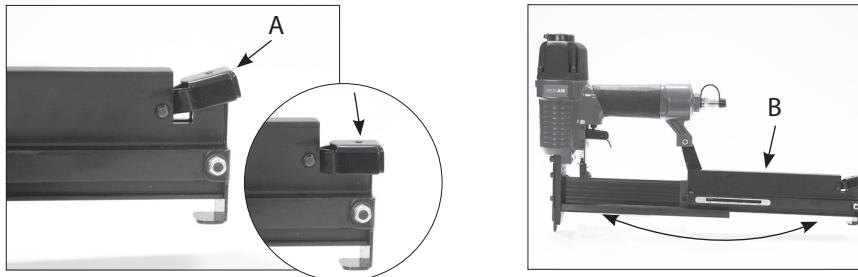
Natočenie nástrčného nadstavca

- Odstráňte plastový ochranný kryt z pripojenia stlačeného vzduchu (A).
- Závit nástrčného nadstavca (B) oviřte teflónovou páskou.
- Naskrutkujte dodanú nástrčkovú vsuvku do pripojenia stlačeného vzduchu.

Dopĺňanie zošívacích spon a klincov

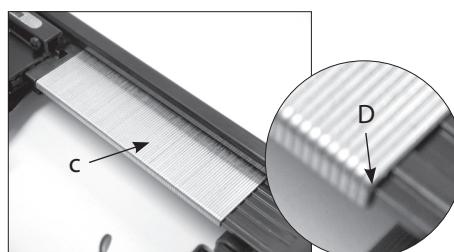
Neodborné zaobchádzanie s klincováčkou môže spôsobiť zranenie.

- Pred naplnením zásobníka oddelte pneumatické zariadenie od zdroja stlačeného vzduchu.
- Pri plnení zásobníka držte klicovačku tak, aby jej otvor nemieril ani na vás ani na iné osoby.
- Stlačte páku zásobníka (A) a zásobník (B) posuňte dozadu



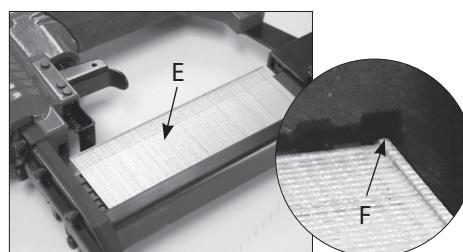
Plnenie zošívacích spon

- Zásobník (B) otvorte dokorán.
- Dovnútra vložte zošívacie spony (C). Dbajte pri tom na to, aby ste správne vložili zošívacie spony do vodiacej lišty (D).
- Zásobník posuňte späť, aby zapadol. Páka zásobníka (A) nahlas zacvakne a zatvorí sa.



Plnenie klincov

- Zásobník (B) otvorte dokorán.
- Dovnútra vložte klince (E). Dbajte pri tom na to, aby ste správne vložili hlavy klincov do vodiacich drážok (F).
- Zásobník posuňte späť, aby zapadol. Páka zásobníka (A) nahlas zacvakne a zatvorí sa.



Mazanie

Aby ste zabránili poškodeniam spôsobených trením a koróziou, je potrebné pravidelné mazanie. Pneumatické nástroje sa počas celej svojej životnosti musia olejovať. Odporúčame vám použiť vhodný pneumatický špeciálny olej.

Pozor! Pneumatické nástroje, ktoré nebudú počas prevádzky zásobované olejom, sa z dôvodu chodu na sucho poškodia. V takom prípade záruka stráca platnosť.

Pneumatický nástroj naolejujte opäť po ukončení použitia, najmä vtedy, keď nástroj nebudete dlhší čas používať.

Možnosti mazania:

- **Olejnička na olejovú hmlu**

Kompletná údržbárska jednotka obsahuje olejničku na olejovú hmlu a je napojená na kompresor..

- **Manuálne**

Ak nemáte k dispozícii olejničku na olejovú hmlu, musíte pred každým uvedením pneumatického nástroja do prevádzky pridať do pripojenia stlačeného vzduchu 3-5 kvapiek špeciálneho pneumatického oleja.

Pneumatický nástroj naolejujte po ukončení použitia a vtedy, keď nástroj nebudete dlhší čas používať.

Tlak vzduchu a množstvo vzduchu

Pneumatický nástroj by sa mal prevádzkovať s tlakom vzduchu 6,2 baru. Vyšší tlak ako maximálny prípustný tlak 7,5 barov môže prístroj preťažiť, čo môže viesť k vyššej miere opotrebovania a poškodeniam stroja. Pri nastavovaní tlaku vzduchu zohľadnite skutočnosť, že tlak sa na každých 10 m hadice zníži o pribl. 0,6 baru.

Racordul de aer comprimat

- Odporúčaný priemer pneumatického vedenia predstavuje 9 mm vnútorný priemer. Menší priemer môže viesť k strate výkonu.
- Bez použitia regulačnej jednotky s odvodom kondenzátu sa skracuje životnosť prístroja. Vlhkosť obsiahnutá v stlačenom vzduchu môže spôsobiť koróziu v prístroji.

GARANȚIA

01. ProfiAir acordă pentru acest produs o garanție de 24 de luni în condiții de utilizare conformă cu destinația (consultați punctul Utilizarea conformă cu destinația) de la data cumpărării. Această garanție acoperă toate defectele de material și de fabricație care pot apărea. Alte solicitări de garanție de orice natură, care se referă direct sau indirect la persoane și/sau materiale, sunt excluse.
02. În cazul în care apare o problemă sau o defecțiune, luați legătura cu persoana care răspunde de contractul dumneavoastră, din cadrul ProfiAir. Persoana responsabilă de contractul dumneavoastră poate rezolva, în cele mai multe cazuri, toate aceste probleme în mod direct.
03. Punerea în funcțiune sau înlocuirea componentelor nu vor avea ca urmare prelungirea perioadei de garanție.
04. Garanția nu acoperă defectele care sunt urmarea unei utilizări neconforme sau a uzurii normale.
05. Din garanție sunt excluse toate componente supuse uzurii.

06. GARANȚIA DUMNEAVOASTRĂ VA FI RECUNOASCUTĂ NUMAI ATUNCI CÂND:

- poate fi prezentată o dovedă a achiziției (data cumpărării), în forma unui bon de casă
 - certificatul de garanție este completat integral
 - aparatul nu a fost pus în funcțiune și nu s-au efectuat înlocuiri de piese de către o terță persoană
 - aparatul nu a fost utilizat defectuos
 - nu este un caz de forță majoră
 - se poate prezenta o descriere a defecțiunii apărute
-
07. Prevederile referitoare la modalitatea de acordare a garanției se aplică împreună cu condițiile noastre referitoare la livrări și vânzări.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Pneumatická sponkovačka/klincovačka DKN 5040

Declarăm pe proprie răspundere că acest produs este conform următoarelor norme sau documente normative:

EN 792-13:2000+A1

Conform prevederilor directivelor:

2006/42/EC

În cazul unei modificări a produsului fără acordul nostru, această declarație își pierde valabilitatea.



LOCALITATEA ȘI DATA: Wels, 01. 01. 2019

PRENUME ȘI NUME: K. Estfeller

TITLU: Chief Executive Officer

FIRMA: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Estfeller'.

SRB**MNE**

ČESTITAMO NA KUPOVINI PROFIAIR KOMPRESORSKI ZABIJAČI SPONA I SPAJALICA

Tehnički podaci

1. Potrošnja vazduha	0,13 l po udaru
2. Presiunea de lucru max. admisă	7,5 bar
3. Priklučak	1/4" utični nastavak
4. Kapacitet magacina	100 komada
5. Dužina eksa	15-50 mm
6. Dužina spajalica	16-40 mm
7. Širina spajalica	5,7 mm
8. Nivo zvučnog pritiska	89,4 dB(A)
9. Vibracija	1,9 m/sec ²
10. Težina	1,4 kg
11. Preporučeni prečnik creva (iznutra)	9 mm

AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels



Potrošnja vazduha



Presiunea de lucru max. admisă



Težina



Nivo zvučnog pritiska



Spajalice



Eksere

Namensko korišćenje

Ovaj kompresorski uređaj je ručni uređaj sa pogonom na komprimovani vazduh namenjen za privatnu upotrebu. Pogodan je za postavljanje spajalica i eksera u drvetu i sličnim materijalima. Priklučak komprimovanog vazduha sledi preko brzinske spojnice. Molimo obratite pažnju kod zatezanja vijaka i matica na potrebne zatezne momente. Nakon zatezanja koristite momentni ključ.

Rabite ovaj stroj samo za njegovu namjenu! Svako korištenje van toga se smatra nepropisnim. Za ozljede bilo koje vrste ili štete, koje iz toga proizlaze, odgovara korisnik a ne proizvođač.



Kod uporabe uređaja potrebno je pridržavanje sigurnosnih mjera, kako bi se spriječile ozljede i štete. Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu/sigurnosne upute. Dobro ih sačuvajte, kako bi vam stajale na raspolaganju u svako vrijeme. Ukoliko trebate predati uređaj drugim osobama, isporučite i ove upute za uporabu/sigurnosne upute. Za štete i nezgode koja nastanu zbog nepridržavanja ovih uputa i sigurnosnih uputa, ne možemo preuzeti odgovornost.

Sigurnosne napomene

- **Sačuvajte ovo upustvo na sigurnom mestu.** Po potrebi možete da pročitate važne informacije i uputstva za radnje.
- **Kontrolišite pneumatski alat pre puštanja u rad na potpunost, funkciju i zaptivenost.**
- **Nikada ne puštajte u rad pokvaren ili nefunkcionalan uređaj.** Kontaktirajte vašeg prodavača ili dozvolite da vaš uređaj kontroliše kvalifikovani stručnjak.
- **Odvojite kompresorski zabijač spajalica/spona sa kompresora pre zamene dodatnog pribora ili nastavaka.** Odvojite uređaj i kod nekorišćenja od kompresora.
- **Uvek radite trezveno i sa potrebnom pažnjom.**
- **Nikada ne koristite prekomernu silu.**
- **Nosite kod svih rada vasa udarnim modvijem uvek godjovanja zaštiti nudeću kao npr.: zaštitne rukavice, radne cipele, zaštitne naočare, zaštitu za uši itd.** Lica u neposrednoj radnoj blizini trebaju da se drže istih mera.
- **Koristite samo odgovarajuće spajalice/eksere i dodatni pribor.**
- **Pripazite na to, da priključak komprimovanog vazduha nije previšoko podešen.**
- **Imajte u vidu i uticaje okruženja.** Pobrinite se za dobro osvetljenje radnog područja.
- **Pre svake opravke ili održavanja, uređaj u svakom slučaju odvojiti od snabdevanja komprimovanim vazduhom.**
- **Neprilagođene opravke mogu dovesti do povreda.**
- **Nikada ne prekoračujte dozvoljeni radni pritisak.** Previsok pritisak može da ošteti uređaj i može dovesti do povreda.
- **Alate koji rade pod komprimovanim vazduhom čuvati od dece.** Ovaj uređaj može kod nestručne upotrebe dovesti do povreda.
- **Priklučak na snabdevanje komprimovanim vazduhom samo preko brzinske spojnica, tako da je u slučaju opasnosti moguće brzo odvajanje.**
- **Pripazite na to, da vaša kosa ne dođe u dodir sa uređajem koji je u radu.** Radi sigurnosti bolje nosite mrežu za kosu.
- **Nosite odeću koja je uz telo.** Široki odevni predmeti mogu da budu zahvaćeni pokretnim delovima i da dovedu do povreda.

- Nosite masku za zaštitu od prašine, prilikom radova koji izazivaju prašinu.**
- Nivo zvučnog pritiska na radnom mestu može prekoračiti 85 dB.** U ovom slučaju, zaštitne mere za rukovaoca i lica u neposrednom okruženju radnog mesta su obavezne.
- Nikada ne uključujte pneumatski alat dok ga nosite.** Rotirajući prihvat alata može namotati odeću ili kosu i izazvati povrede.
- Budite pripremljeni na neočekivane pokrete pneumatskog alata, koji mogu nastati kao rezultat reakcionih snaga ili lomljenja alata za umetanje.** Držite čvrsto pneumatski alat i dovedite Vaše telo i ruke u položaj, gde možete obuhvatiti ta kretanja. Ove mere predostrožnosti mogu da spreče povrede.
- Zauzmite za rad sa ovim pneumatskim alatom udoban položaj, obratite pažnju na bezbedno držanje i izbegnite nepovoljne položaje ili one u kojima je teško održavati ravnotežu.** Operater treba tokom dužeg rada promeniti držanje tela, što može pomoći da se izbegnu neprijatnosti i umor.
- Nikada ne nosite pneumatski alat za crevo.w**
- Kada želite raditi sa pneumatskim alatom u jednom okačenom ili steznom uređaju, obratite pažnju na to, da uređaj prvo pričvrstite, pre nego što ga priključite na dovod vazduha.** Ovim se izbegava da se nenamerno stavi u pogon.
- Pri lomu radnog predmeta ili delova pribora, mogu delovi biti izbačeni sa velikom brzinom.**
- Prilikom rada sa pneumatskim alatom uvek nosite čvrstu zaštitu za oči.** Stepen potrebne zaštite, treba oceniti za svako pojedino korišćenje.
- Uverite se, da je alat sigurno pričvršćen.**
- Postoji opasnost gušenja, skalpiranja i/ili posekotina,** kada opušteno odeću, nakit, ogrlice, kosu ili rukavice ne držite dalje od pneumatskog alata i njegovog pripadajućeg pribora.

Opšta uputstva

- Preporučeni radni pritisak je 6,2 bara. Pažnja! Prenizak radni pritisak vodi do smanjenog učinka, previšok radni pritisak smanjuje životnu dob.
- Pneumatski uređaj uvek čuvati na suvom i čistom mestu.
- Kod nestručne primene i lošeg održavanja smanjuje se zakonska garancija.

Puštanje u rad

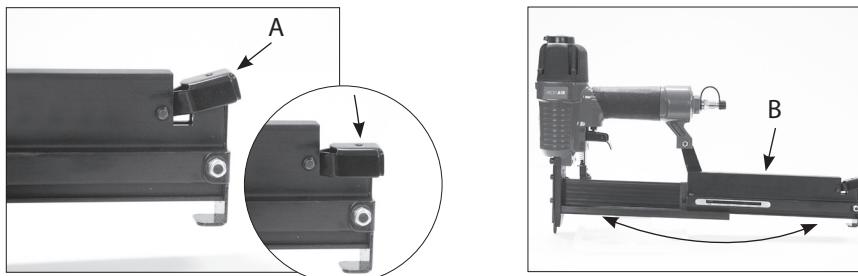
Utični nastavak uvrnuti

- Skinite plastični zaštitni čep sa priključka komprimovanog vazduha (A).
- Zamotajte navoj utičnog nastavka (B) sa teflonskom trakom.
- Zategnite dostavljenu utičnu spojnicu u priključak komprimovanog vazduha.

Punjjenje spajalica i eksera

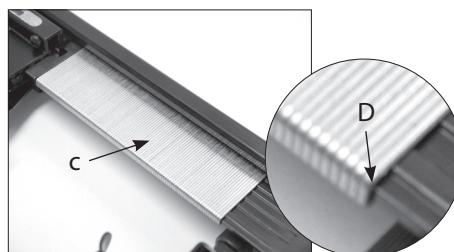
Nestrucno rukovanje zabijačem eksera može da dovede do povreda.

- Odvojite kompresorski uređaj sa izvora komprimovanog vazduha, pre nego što napunite magacin.
- Prilikom punjenja magacina zabijač eksera držite tako da izlazni deo ne usmerite ka sopstvenom telu ili ka drugim osobama.
- Pritisnite polugu magacina (A) i magacin (B) povucite unazad



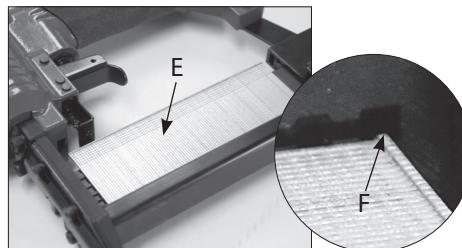
Punjjenje spajalica

- Otvorite do kraja magacin (B).
- Postavite spajalice (C). Vodite računa o tome da glava spajalica na odgovarajući način treba da bude postavljena preko vodeće šine (D).
- Do kraja pomerite magacin. Poluga magacina (A) se glasno uklapa i zatvara.



Punjjenje eksera

- Otvorite do kraja magacin (B).
- Postavite eksere (E). Pritom vodite računa o tome da T-glava eksera mora da bude postavljena na odgovarajući način u vodeće žlebove (F).
- Do kraja pomerite magacin. Poluga magacina (A) se glasno uklapa i zatvara



Podmazivanje

Da bi se izbegla oštećenja zbog trenja i korozije potrebno je redovno podmazivanje. Pneumatski alati se moraju podmazivati tokom njihovog veka trajanja. Preporučujemo za korišćenje pogodno specijalno ulje za komprimovani vazduh.

Pažnja! Pneumatski alati, koji se tokom rada ne podmazuju, pokvariće se usled rada na suvo. U tom slučaju se ne može postaviti garantni zahtev.

Nauljite pneumatski alat još jednom nakon završetka upotrebe, posebno, kada alat duže vreme nije u upotrebi.

Mogućnosti podmazivanja:

- Mazalica za podmazivanje uljanom maglom**

Kompletna jedinica za održavanje koja uključuje mazalicu za podmazivanje uljanom maglom postavljena je na kompresor.

- Ručno**

Kada nemate na raspolaganju mazalicu za podmazivanje uljanom maglom, morate pre svakog puštanja u rad vašeg pneumatskog uređaja dati 3-5 kapi specijalnog ulja za komprimovani vazduh u priključak komprimovanog vazduha.

Nauljite pneumatski alat još jednom nakon završetka upotrebe i kada uređaj duže vreme nije u upotrebi.

Vazdušni pritisak i količina vazduha

Pneumatski uređaj treba da radi sa pritiskom od 6,2 bara Veći pritisak od maksimalno dozvoljenog od 7,5 bara može preopteretiti uređaj, što može dovesti do većeg habanja i oštećenja na mašini. Imajte na umu kod podešavanja pritiska vazduha, da se pritisak vazduha kod dužine creva od 10m smanji za oko 0,6 bara.

Priključak komprimovanog vazduha

- Preporučeni Ø voda komprimovanog vazduha 9 mm iznutra. Manji prečnik može dovesti do gubitka snage.
- Bez upotrebe jedinice za održavanje sa otpuštanjem kondenzata smanjuje se životna dob uređaja. Vлага u komprimovanom vazduhu može dovesti do korozije u uređaju.

GARANCIJA

01. PROFAIR osigurava garanciju od 24 meseci na ovaj proizvod kod pravilne upotrebe (vidi poglavlje pravilna upotreba) od datuma kupovine. Ova garancija odnosi se na sve greške u materijalu i proizvodnji. Ostali zahtevi za garancijom bilo koje prirode, koji se odnose direktno ili indirektno na lica i/ili materijale su isključeni.
02. Ako nastupi neki problem ili nedostatak, obratite se najpre Vašem prodavcu uređaja PROFAIR. Vaš prodavac uređaja PROFAIR najčešće može direktno da otkloni problem ili nedostatak.
03. Popravka ili zamena komponenti nema za posledicu produženje prvobitnog roka garancije.
04. Garancija ne važi za kvarove koji su nastali usled nestručnog korišćenja ili usled normalnog habanja.
05. Iz garancije su izuzeti svi delovi koji se habaju.

06. VAŠ ZAHTEV ZA GARANCIJOM MOŽE SE PRIZNATI, AKO:

- se priloži dokaz o kupovini u vidu računa (račun iz kase),
- je garantni list potpuno popunjeno,
- uključenje aparata ili zamenu delova nije izvšila treća osoba,
- aparatom nije nestručno rukovano,
- nije u pitanju viša sila,
- je priložen opis nedostatka.

07. Odredbe garancije važe zajedno s našim Uslovima isporuke i prodaje.

IZJAVA O KONFORMITETU

Kompresorski zabijači spajalica/spona DKN 5040

Izjavljujemo pod punom odgovornošću da ovaj proizvod odgovara sledećim normama ili normativnim dokumetima:

EN 792-13:2000+A1

U skladu sa odredbama regulative:

2006/42/EC

Ova izjava gubi svoju važnost kod promena proizvoda koje nisu sa nama dogovorene.



MESTO I DATUM: Wels, 01. 01. 2019

IME I PREZIME: K. Estfeller

TITULA: Chief Executive Officer

KOMPANIJA: AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'K. Estfeller', is placed over the company information.

Wir gewähren auf
PROFIAIR Artikel
24 Monate Garantie

lt. Garantiebestimmungen.

Artikelbezeichnung:

Art.Nr.:

Kaufdatum:

Name:

Adresse:

Unterschrift:

Stempel des Händlers:

(GB) We provide 24 month guarantee on PROFIAIR artikel under the warranty conditions.

(AL) **(RKS)** Ne ju dhurojmë Produkt i PROFIAIR Garancion 24 mjuor Sipas provizioneve tē garancionit

(BG) Ние обезпечаваме за продуктите на PROFIAIR гаранция от 24 месеца според гаранционните условия.

(CZ) Na výrobky PROFIAIR poskytujeme záruku 24 měsíců dle záručních podmínek.

(H) Az PROFIAIR árucikkekre 24 hónapos garanciát nyújtunk a garanciális feltételeknek megfelelően.

(HR) **(BIH)** Sukladno jamstvenim odredbama na PROFIAIR artikel dajemo jamstvo od 24 mjeseca

Article description:

Emërtimi i artikullit:

Обозначение на артикула:

Označení výrobku:

Árucikk megnevezése:

Naziv artikla:

Article no.:

Nr. i art.:

Артикул №:

Č. výrobku:

Cikkszám:

Art.br.:

Date of purchase:

Data e blerjes:

Дата на покупката:

Datum zakoupení:

Vásárlás dátuma:

Datum kupnje:

Name:

Emri:

Име:

Jméno:

Név:

Ime:

Address:

Adresa:

Адрес:

Adresa:

Lakcím:

Adresa:

Signature:

Nënshtkrimi:

Подпись:

Podpis:

Aláírás:

Potpis:

Dealers stamp:

Vula e shitësit:

Печат на продавача:

Razítko prodejce:

Kereskedő pecsétje:

Žig prodavača:

(MK) Во согласност со гарантните услови, одобруваме 24-месечна гаранција за производот PROFIAIR.

(PL) Na artykuł PROFIAIR udzielamy 24-miesięcznej gwarancji zgodnie z postanowieniami gwarancji.

(RO) Acordăm pentru articolul PROFIAIR 24 luni garanție cf. prevederilor de garanție.

(SK) Na výrobky PROFIAIR poskytujeme záruku 26 mesiacov podľa záručných podmienok.

(SRB) (MNE) Prema odredbama o garanciji na PROFIAIR artikle dajemo garanciju od 24 meseca

Опис на производот:

Nazwa artykułu:

Denumire articol:

Označenie výrobku:

Naziv artikla:

Арт. бр.:

Nr kat.:

Nr. art.:

Č. výrobku:

Art.br.:

Датум на купување:

Data zakupu:

Data achiziției:

Dátum kúpy:

Datum kupovine:

Име:

Nazwisko:

Nume:

Meno:

Ime:

Адреса:

Adres:

Adresa:

Adresa:

Adresa:

Потпис:

Podpis:

Semnătura:

Podpis:

Potpis:

Печат на продавачот:

Pieczętka sprzedawcy:

Ştampila reprezentantului comercial:

Pečiatka predajcu:

Pečat trgovca: